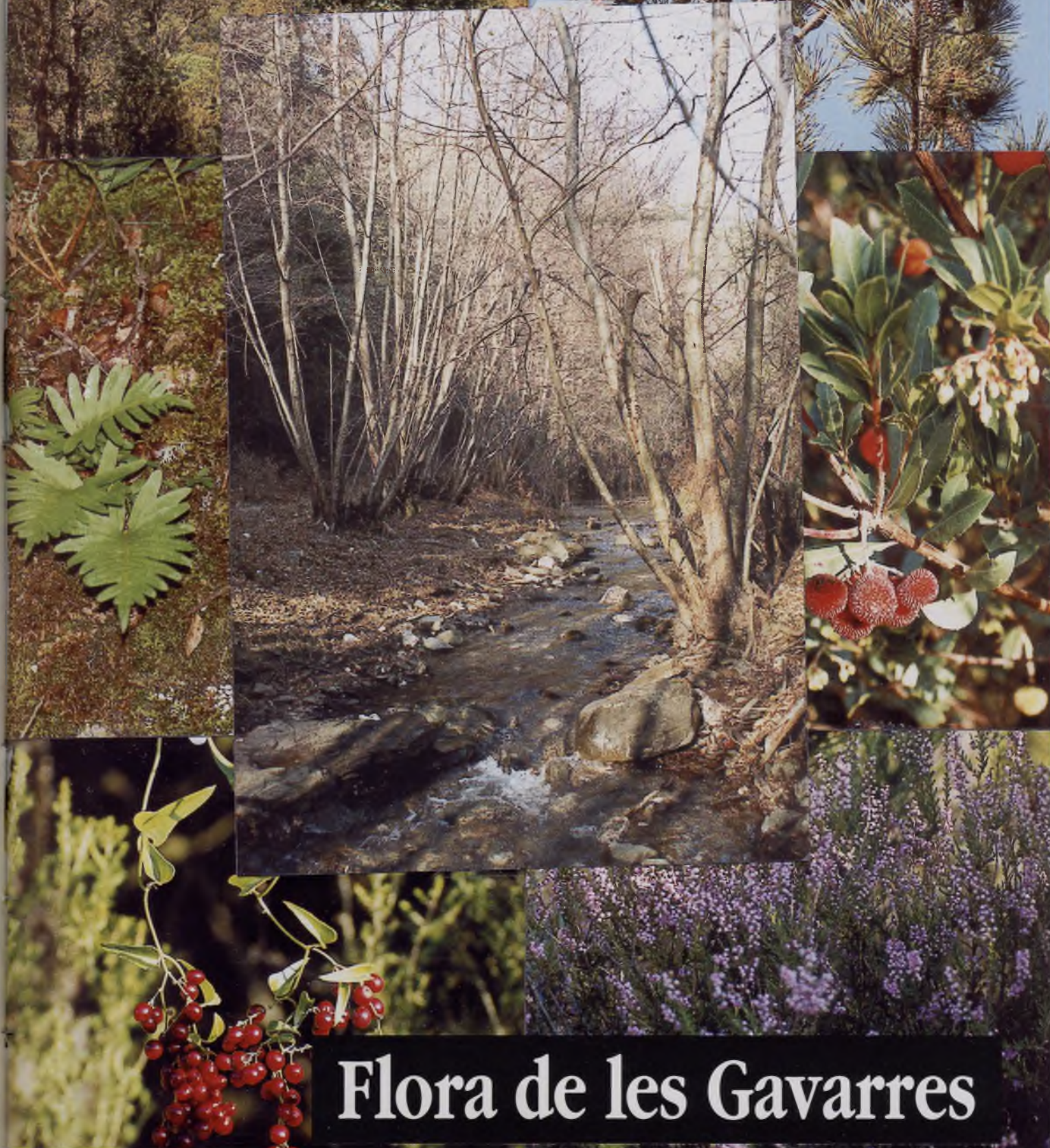




# El Celrà

REVISTA D'INFORMACIÓ I CULTURAL DEL MÚNICIPI DE QUART  
GRATUITA - NUM. 32 - TARDOR/HIVERN 1998



## Flora de les Gavarres



## Telèfons i horaris d'interès

<b>Ajuntament</b> (2 línies) .....	972 46 91 71
Horari: dilluns, dimecres i divendres de 15 a 22 h.	
Dimarts i dijous de 9 a 14 h.	
<b>Consultes urbanístiques</b> .....	972 46 91 71
Sr. Eduard Bonmatí, divendres de 19 a 21'30 h.	
<b>Dispensari Mèdic</b>	
Urgències (Policia Local Cassà) .....	972 46 10 69
Dra. Begoña Jovell (Dispensari Municipal) .....	972 46 81 62
Horari: de dimarts a dissabte de 11 a 12 h.	
Infermera practicant: Marta Prats	
Horari: dilluns, dimecres i divendres de 9'30 a 10'30 h.	
Dimarts i dijous de 15'30 a 16'30 h.	
<b>Creu Roja</b> .....	972 20 15 42
<b>Farmàcia</b> .....	972 46 90 03
<b>Horari de Correus</b>	
De dilluns a divendres: de 11.30 a 13'30	
Dissabtes: de 8'30 a 10	
Quart (codi postal 17242)	
La Creueta i Palol d'Onyar (codi postal 17241)	
<b>Parròquies</b>	
Quart .....	972 46 91 19
Castellar, Sant Mateu i Montnegre ...	972 46 12 96 - 972 49 90 83
Palol d'Onyar - la Creueta .....	972 21 18 63
<b>Escoles</b>	
Santa Margarida .....	972 46 93 81
Llar d'Infants .....	972 46 81 62
<b>Renfe informació</b> .....	972 20 70 93
<b>Bombers</b> .....	085 - 972 23 33 80
<b>Mosos d'Esquadra</b> .....	088 - 972 21 34 50
<b>Enher</b> (avaries) .....	900 77 00 77
<b>Ràdio Quart FM.101</b> .....	972 46 93 28
<b>Assistent Social</b> (Sra. Mercè Mir i Urban) .....	972 46 82 45
Horari: dimarts i dijous de 9 a 14 h.	

## Notes d'interès

Us recordem que a les Oficines de l'Ajuntament de Quart tenim a la venda els següents articles relacionats amb la Fira de la Terrissa:

- **Llibre «La Ceràmica de Quart»:** 1.000 pessetes.
- **Cartells anunciadors de la Fira:** 300 pessetes.
- **PIN's de Quart:** 300 pessetes.
- **Càntirs commemoratius de la Fira dels nou últims anys:** 1.000 pessetes.

**\* Abans d'executar qualsevol tipus d'obra, ja sigui major o menor, cal que disposeu de la pertinent Llicència d'Obres. Per obtenir-la s'ha d'anar a l'Ajuntament, on us indicaran la documentació que cal aportar.**

**\* Alguns veïns segueixen abocant runes i retalls de plantes de jardí en zones no autoritzades, ja siguin zones verdes o parcel·les confrontants. Cal utilitzar els mitjans adequats (contenedors o àrees reservades per a runes) per a tal fi.**

## Nota de la Redacció

Els conceptes i opinions expressades en els articles signats publicats a la revista no representen, necessàriament, l'opinió de la Redacció. Les pàgines de El Celrà són obertes a tothom, de manera que qualsevol persona que vulgui col·laborar-hi o emetre la seva opinió cal que lliuri els originals a la Redacció. En el cas del proper número, la data límit d'entrega d'escrits de particulars i entitats serà la tercera setmana del mes de febrer de 1999. No es publicarà cap article si no coneixem l'identitat del seu autor, encara que, si vol, es pot publicar amb pseudònim. Es prohibeix la reproducció total o parcial dels articles sense l'autorització de l'editor.

## Horaris d'autobus (Teisa)

## Girona a Sant Feliu de Guíxols i S'Agaró

Localitat	Feiner	Feiner	Diari	Feiner	Diari	Feiner	Diari	Feiner(1)	Diari	Feiner(1)	Diari	Feiner(1)	Diari	Feiner(1)	Diari
Girona	6'45	8'00	9'15	10'15	11'15	12'15	13'15	14'15	15'15	16'15	17'15	18'15	19'15	20'15	21'15
Vila-roja	6'50	8'05	9'20	10'20	11'20	12'20	13'20	14'20	15'20	16'20	17'20	18'20	19'20	20'20	21'20
La Creueta	6'52	8'07	9'22	10'22	11'22	12'22	13'22	14'22	15'22	16'22	17'22	18'22	19'22	20'22	21'22
Quart	6'55	8'10	9'25	10'25	11'25	12'25	13'25	14'25	15'25	16'25	17'25	18'25	19'25	20'25	21'25
Llambilles	7'00	8'15	9'30	10'30	11'30	12'30	13'30	14'30	15'30	16'30	17'30	18'30	19'30	20'30	21'30
Cassà de la Selva	7'05	8'20	9'35	10'35	11'35	12'35	13'35	14'35	15'35	16'35	17'35	18'35	19'35	20'35	21'35
Llagostera	7'15	8'30	9'45	10'45	11'45	12'45	13'45	14'45	15'45	16'45	17'45	18'45	19'45	20'45	21'45
Sta. Cristina d'Aro	7'23	8'38	9'53	10'53	11'53	12'53	13'53	14'53	15'53	16'53	17'53	18'53	19'53	20'53	21'53
St. Feliu de Guíxols	7'30	8'45	10'00	11'00	12'00	13'00	14'00	15'00	16'00	17'00	18'00	19'00	20'00	21'00	22'00
S'Agaró	-	-	-	-	-	13'05	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## S'Agaró i Sant Feliu de Guíxols a Girona

Localitat	Feiner(1)	Feiner	Feiner	Diari	Feiner	Diari	Diari	Feiner(1)	Diumenges i Festius		Diari	Feiner(1)	Diari	Feiner(1)	Diari
S'Agaró	-	7'30	-	-	-	-	-	15'00			-	-	-	-	-
St. Feliu de Guíxols	7'00	7'35	9'15	10'15	11'15	12'15	14'15	15'15	15'15		16'15	17'15	18'15	19'15	20'15
Sta. Cristina d'Aro	7'07	7'42	9'22	10'22	11'22	12'22	14'22	15'22	15'22		16'22	17'22	18'22	19'22	20'22
Llagostera	7'15	7'50	9'30	10'30	11'30	12'30	14'30	15'30	15'30		16'30	17'30	18'30	19'30	20'30
Cassà de la Selva	7'25	8'00	9'40	10'40	11'40	12'40	14'40	15'40	15'40		16'40	17'40	18'40	19'40	20'40
Llambilles	7'30	8'05	9'45	10'45	11'45	12'45	14'45	15'45	15'45		16'45	17'45	18'45	19'45	20'45
Quart	7'35	8'10	9'50	10'50	11'50	12'50	14'50	15'50	15'50		16'50	17'50	18'50	19'50	20'50
La Creueta	7'38	8'13	9'53	10'53	11'53	12'53	14'53	15'53	15'53		16'53	17'53	18'53	19'53	20'53
Vila-roja	7'40	8'15	9'55	10'55	11'55	12'55	14'55	15'55	15'55		16'55	17'55	18'55	19'55	20'55
Girona	7'45	8'20	10'00	11'00	12'00	13'00	15'00	16'00	16'00		17'00	18'00	19'00	20'00	21'00

**Feiner:** Circula de dilluns a dissabtes feiners. / **Feiner(1):** Circula de dilluns a divendres feiners. / **Diari:** Circula de dilluns a diumenges i festius.

**Nota:** A Girona, l'autobús per anar a Quart es pot agafar també a la parada que hi ha al carrer d'Emili Grahit, just al davant de l'Església de Sant Josep.

2	<b>Serveis</b>
3	<b>Salutació</b>
4-22	<b>Informació municipal</b>
23-26	<b>A casa nostra</b>
27-29	<b>El Finestró</b>
30-31	<b>Cultura</b>
32-33	<b>Escola</b>
34-35	<b>Parròquia</b>
36-37	<b>Esports</b>
38	<b>Natura i vida</b>
39-41	<b>Opinió</b>
42	<b>Agenda</b>
43	<b>Temps d'esplai</b>

## Salutació

En la salutació d'aquest exemplar de la revista EL CELRÉ vull fer menció, en primer lloc i abans d'entrar a exposar altres temes d'interès, de la creació i constitució de l'Associació de Veïns de les Vivendes Barceló de Quart. Des de l'Ajuntament aplaudim sincerament aquesta iniciativa, ja que les associacions de veïns són una eina bàsica per manifestar i canalitzar les inquietuds dels veïns i sens dubte afavoreixen el diàleg d'aquests amb l'administració, que és el pas fonamental per a la resolució de conflictes.

Les altres qüestions que vull comentar-vos són:

- **Portada d'aigües a Palol d'Onyar.** Dintre de pocs dies començaran les obres d'instal·lació de la xarxa d'aigua potable que anirà des de Quart fins a Palol d'Onyar. Les obres s'adjudicaren el passat dia 2 de novembre a l'empresa Proveïments d'Aigua S.A. i si l'inici de les mateixes s'ha endarrerit és perquè s'ha arribat a un acord amb la companyia Gas Natural perquè al mateix temps que es fan les obres de la canonada ells instal·lin els tubs del gas que en un futur pròxim subministraran al nostre municipi. Aquests treballs simultanis evitaran molèsties i perjudicis als propietaris afectats i s'aconsegueix una major rendibilitat de la inversió.

- **Nova captació d'aigua.** Tal i com us informàvem en el darrer número, s'han de dur a terme els treballs de construcció d'una nova captació d'aigua a la zona de l'Església de Quart. Els resultats no podien ser més satisfactoris ja que la qualitat de l'aigua és excel·lent i les anàlisis confirmen que la presència de fluor és gairebé insignificant. A més a més, el rendiment del pou és molt bo i l'aigua abundant, la qual cosa el convertirà en el principal proveïdor del municipi. Durant el proper mes de gener confiem en poder connectar aquest nou pou amb la xarxa d'aigua potable, tant de Quart com de Palol d'Onyar.

- **Pas soterrat a la zona esportiva.** Properament començaran les obres de construcció d'aquest nou accés a Quart, que fa unes setmanes varen ser adjudicades. Tenen un pressupost de 93 milions de pessetes i permetran accedir a Quart per la zona esportiva des de la C-249, la qual cosa significarà una millora dels accessos al nucli de Quart.

- **Zona industrial.** El Ple de l'Ajuntament, en la sessió celebrada el dia 7 de desembre, va aprovar provisionalment un nou Pla Parcial de la futura zona industrial. L'anterior va ser informat desfavorablement per la Junta d'Aigües per la qüestió de les zones inundables i va provocar la redacció d'un de nou que ara inicia la tramitació administrativa. La importància de comptar amb una zona industrial en el nostre municipi l'hem defensat aferrissadament i confiem que el projecte que ara s'ha aprovat compti amb el vistiplau de la resta d'organismes implicats.


- **Cobriments del pavelló.** Les obres del pavelló van endavant a bon ritme i ara s'han iniciat els treballs de construcció de l'estructura espacial de cobriments de la pista. Són les obres que per la seva naturalesa donaran la fesomia característica al pavelló de Quart, amb una coberta en forma de cúpula, vistosa i espectacular. Les obres de la segona fase ja s'han tret a subhasta i aniran a càrrec del pressupost de l'any vinent.

De totes aquestes obres que acabo de ressenyar en trobareu una informació més detallada en les planes interiors d'aquesta revista, però he volgut citar-les perquè totes elles ajudaran a transformar el municipi de Quart en qüestions fonamentals de cara a millorar el benestar dels veïns.

Per últim, només em resta desitjar-vos en nom dels meus companys i en el meu propi unes bones festes de Nadal i un pròsper any nou.

**Pere Cabarrocas i Sitjes**  
Alcalde de Quart

EDITA: AJUNTAMENT DE QUART

amb el suport de:  Diputació de Girona

CONSELL DE REDACCIÓ: Josep Ma Pera, Olga Ginesta, Carles Serra, Sílvia Solé, Alexa Ginesta, Ramon Ponsati.

PORTADA: Flora de les Gavarres amb el Celrà al centre

DISSENY I COMPAGINACIÓ: JJ Comunicació

IMPRESSIÓ: Impremta Pagès, S.A. Anglès

Tel. 972 42 01 07 - Fax: 972 42 22 67

DIPÒSIT LEGAL: 943/GI-1986



# Augment del 2% dels impostos i taxes municipals per a 1999

El Ple de l'Ajuntament de Quart, en la sessió celebrada el passat 5 d'octubre, va aprovar provisionalment la modificació de les ordenances fiscals per a 1999. L'acord comporta una nova redacció dels articles i un increment mitjà del 2% de les tarifes de les ordenances que s'indiquen a continuació:

## Impost de Béns Immobles

Article 7è. Tipus de gravamen i quota.

El tipus de gravamen quan es tracti de béns de naturalesa urbana és del 0,59 per cent i del 0,80 per cent quan es tracti de béns de naturalesa rústica.

La quota de l'impost és el resultat d'aplicar a la base imposable el tipus de gravamen.

## Impost sobre vehicles de tracció mecànica

Capítol IV. Tarifes

Article 7è. L'impost s'exigirà segons el següent quadre de tarifes:

### A) Turismes:

POTÈNCIA	QUOTA
De menys de 8 cavalls fiscals .....	2.490 pessetes
De 8 a 12 cavalls fiscals .....	6.725 pessetes
De més de 12 fins a 16 cavalls fiscals .....	14.185 pessetes
De més de 16 cavalls fiscals .....	17.670 pessetes

### B) Autobusos:

PLACES	QUOTA
De menys de 21 places .....	16.415 pessetes
De 21 a 50 places .....	23.390 pessetes
De més de 50 places .....	29.235 pessetes

### C) Camions:

CÀRREGA	QUOTA
De menys de 1.000 kg. de càrrega útil .....	8.340 pessetes
De 1.000 a 2.999 kg. de càrrega útil .....	16.415 pessetes
De 2.999 fins a 9.999 kg. de càrrega útil ...	23.390 pessetes
De més de 9.999 kg. de càrrega útil .....	29.235 pessetes

### D) Tractors:

POTÈNCIA	QUOTA
De menys de 16 cavalls fiscals .....	3.490 pessetes
De 16 a 25 cavalls fiscals .....	5.475 pessetes
De més de 25 cavalls fiscals .....	16.415 pessetes

### E) Remolcs i semiremolcs arrossegats per vehicles de tracció mecànica:

CÀRREGA	QUOTA
De menys de 1.000 kg. de càrrega útil .....	3.360 pessetes
De 1.000 a 2.999 kg. de càrrega útil .....	5.475 pessetes
De més de 2.999 kg. de càrrega útil .....	16.415 pessetes

### F) Altres vehicles:

CILINDRADA	QUOTA
Ciclomotors .....	880 pessetes
Motocicletes de fins a 125 cc. ....	880 pessetes
Motocicletes de més de 125 fins a 250 cc. ...	1.500 pessetes
Motocicletes de més de 250 fins a 500 cc. ...	2.985 pessetes
Motocicletes de més de 500 fins a 1.000 cc. ...	5.980 pessetes
Motocicletes de més de 1.000 cc. ....	11.945 pessetes

## Impost sobre construccions, instal·lacions i obres

Article 3r. Base imposable, quota i acreditament.

1. La base imposable d'aquest impost estarà constituïda pel cost real i efectiu de la construcció, instal·lació o l'obra.
2. La quota de l'impost serà el resultat d'aplicar la base imposable al tipus de gravamen.
3. El tipus de gravamen serà el 2,35%.
4. L'impost s'acredita en el moment d'iniciar-se la construcció, instal·lació o l'obra, encara que hom no hagi obtingut la llicència corresponent.

## Taxa per llicència d'obertura d'establiments

Capítol IV. Quotes i tarifa

Art. 4.1. La quota tributària de les llicències que se sol·licitin per a l'exercici d'activitats qualificades com innòcues es determinarà segons la superfície de l'establiment aplicant les següents tarifes:

SUPERFÍCIE	QUOTA
a) Fins a 50 m <sup>2</sup> .....	37.700 pessetes
b) De 51 a 150 m <sup>2</sup> .....	52.275 pessetes
c) De 151 a 300 m <sup>2</sup> .....	62.750 pessetes
d) De més de 300 m <sup>2</sup> .....	83.650 pessetes

2. La quota tributària de les llicències sol·licitades per exercir activitats classificades segons les normes vigents sobre la matèria, es determinarà segons la superfície de l'establiment aplicant les següents tarifes:

SUPERFÍCIE	QUOTA
a) Fins 50 m <sup>2</sup> .....	91.535 pessetes
b) De 51 a 100 m <sup>2</sup> .....	134.600 pessetes
c) De 101 a 500 m <sup>2</sup> .....	188.450 pessetes
d) De 501 a 1.000 m <sup>2</sup> .....	269.225 pessetes
e) De més de 1.000 m <sup>2</sup> :	
- Els primers 1.000 m <sup>2</sup> a .....	269.225 pessetes
- Per cada m <sup>2</sup> d'excés a .....	210 pessetes



Art. 5.1. La primera visita tècnica de comprovació per a l'obtenció de la llicència de primera obertura no acreditarà cap quota addicional.

2. Les segones i següents visites acreditaran una quota addicional de 5.230 pessetes per a les activitats innòcues, i d'11.500 pessetes per a les activitats classificades.

Art. 7. Els canvis de titularitat de les llicències tributaran segons es tracti d'activitats innocues o classificades com segueix:

a) Activitats innocues: 10.455 pessetes

b) Activitats classificades:

b.1. Si no requereixen nova llicència tributaran com en l'apartat a) anterior, llevat de les visites que tributaran per superfície d'acord amb l'article 5è.

b.2. Si requereixen nova llicència tributaran com si es tractés d'una primera obertura.

## Reguladora de les taxes del cementiri municipal

Art. 3r. Bases i tarifes

Les Bases i tarifes de la present ordenança, amb indicació dels conceptes impositius, són les següents:

Tarifes:

### Epígraf I. Concessió de nínxols.

SITUACIÓ	QUOTA
Per un nínxol de 1r. pis .....	86.150 pessetes
Per un nínxol de 2n. pis .....	90.460 pessetes
Per un nínxol de 3r. pis .....	86.150 pessetes
Per un nínxol de 4t. pis .....	67.840 pessetes

### Epígraf II.

Obertura i sepultura per trasllat de restes: 5.230 pessetes

### Epígraf III.

Adquisició per part de l'Ajuntament dels drets funeraris sobre sepultures de titulars que vulguin transmetre-les: Pel mateix preu que figuri en l'Epígraf I, en el moment de l'oferta feta pel particular.

### Epígraf IV. Renovació de drets funeraris:

-Fins a 30 anys: 2.980 pessetes

-Expedició d'un duplicat del títol: 2.980 pessetes

### Epígraf V. Manteniment de nínxols.

-Amb caràcter obligatori: 1.045 pessetes a l'any per nínxol

## Reguladora de les taxes de recollida d'escombraries

Art. 5è. Als efectes de la present Ordenança s'entén per escombraries domèstiques les que normalment es produeixen a les cases destinades a habitatge, i escombraries industrials o comercials les que es produeixen en establiments d'aquest tipus.

S'aplicaran les tarifes següents:

TIPUS HABITATGE	QUOTA
- Habitatges .....	8.135 pessetes
- Comerços al detall .....	23.600 pessetes
- Oficines fins a 30m <sup>2</sup> .....	19.410 pessetes
- Fabricació i venda de ceràmica i terrissa .....	19.410 pessetes
- Perruqueries .....	19.410 pessetes
- Magatzems, oficines i similars de més de 30m <sup>2</sup> .....	41.260 pessetes
- Bars, restaurants, hostals, cafeteries i similars .....	43.160 pessetes
- Indústries càrniques, fàbriques en general i establiments d'elaboració d'aliments precuinats a l'engròs .....	142.670 pessetes
- Magatzems de cadenes d'alimentació i distribució a l'engròs .....	167.440 pessetes
- Habitatges Colònia Vinyoles .....	4.875 pessetes
- Bars i restaurants Colònia Vinyoles .....	25.930 pessetes

## Preu públic per la prestació del servei de Llar d'Infants

Annex de tarifes

Preu Públic per la prestació del Servei de Llar d'Infants

### Epígraf I.

a) Assistència d'alumnes residents en el municipi: 12.915 pessetes/mes

b) Assistència d'alumnes no residents en el municipi: 18.300 pessetes/mes

### Epígraf II.

a) Servei de menjador mensual: 525 pessetes per dinar

b) Servei de menjador per dies: 575 pessetes per dinar

c) Berenar: 85 pessetes diàries

Aquest acord esdevindrà definitiu en el cas de que no es presentin al·legacions ni reclamacions en els 30 dies del termini d'exposició pública i les ordenances modificades entraran en vigor en data 1 de gener de 1.999, una vegada publicat el text íntegre de les modificacions aprovades en el BOP.

## Subministrament d'aigua potable

- Se suprimeix el Preu Públic pel subministrament d'aigua potable i es deroga l'Ordenança que el regulava, i s'acorda provisionalment l'establiment de la Taxa pel subministrament d'aigua potable i l'aprovació de l'Ordenança Fiscal núm. 15 reguladora d'aquesta. ■



## Reforç escolar a Vivendes Barceló

Durant la primera setmana d'octubre es van obrir les portes del servei de reforç escolar per a nens i nenes del barri de Vivendes Barceló de Quart.

L'activitat que s'hi desenvolupa no és en ella mateixa una novetat, anteriorment ja s'estava portant a terme. Els canvis es poden començar a apreciar quan l'endemà del primer dia les portes del reforç segueixen obertes, i així un dia darrere l'altre. Aquesta circumstància no és casualitat, existeixen uns antecedents que l'expliquen, els quals es remunten al Casal Parroquial que va començar fa uns quatre anys, sense comptar pràcticament amb cap tipus d'infraestructura. A partir d'aquí el lloguer d'un dels habitatges va fer possible començar a fer reforç escolar dos dies a la setmana. Fins aquí la cosa s'havia anat tirant endavant progressivament i amb molt d'esforç, sobretot si es té en compte el fet que tot el treball realitzat partia de voluntariat.

A partir del projecte redactat per un dels participants, Josep M. Cerillo, es va aconseguir una subvenció del Departament de Treball de la Generalitat. Això ha fet possible la contractació de dos professionals per un pla d'ocupació, per part de l'Ajuntament de Quart. La temporalitat de la subvenció és concreta: es va iniciar el passat mes de setembre per acabar el 31 de març de 1999. Tot i això, el mateix Ajuntament està portant a terme els tràmits necessaris per procurar la seva continuïtat.

L'estabilitat i constància que aporta el treball amb professionals ha permès adoptar una perspectiva globalitzadora de diferents aspectes del desenvolupament d'aquests nens i nenes, amb objectius que van més enllà de l'èxit acadèmic.

Els dos professionals que han estat contractats com a educadors s'ocupen de les següents tasques previstes dins el projecte:

- 1- Desenvolupar i organitzar el reforç escolar (preparació de material, programació d'activitats).
- 2- Coordinacions periòdiques amb escoles, amb els Serveis Socials de Quart, amb serveis especialitzats que utilitzen els alumnes per necessitats educatives especials, amb l'Associació de Veïns, la Parròquia...
- 3- Donar suport i informació a les famílies dels nens, per una atenció més individualitzada. Per a aquest tipus de consultes una de les educadores, Cati Doval i Coll, realitza permanències al Local Social del barri els dilluns d'11 del matí a 1 de la tarda.

El reforç escolar funciona de dilluns a divendres quatre hores diàries, i es tracta d'un servei que utilitzen actualment 27 nens i nenes per fer deures, fitxes de repàs, participar en activitats de lleure, sortides...

A banda dels professionals, el voluntariat continua seguint un aspecte clau d'aquesta activitat. És per això

que el servei està obert a totes aquelles persones interessades en el treball amb la infància i l'adolescència que ens vulgui donar suport.

L'horari del reforç escolar, que es va iniciar el 5 d'octubre i es desenvolupa en el Local Social del barri, és de dilluns a divendres de 4 de la tarda a 8 del vespre. Per més informació us podeu adreçar als Serveis Socials de l'Ajuntament de Quart. ■

## Cinema als Locals Socials de Palol d'Onyar i Quart

Amb un gran èxit de públic, els dies 14 i 15 de novembre d'enguany, a les 6 de la tarda, es va projectar la pel·lícula *Titanic*, guanyadora d'11 òscars, en els Locals Socials de Palol d'Onyar i Quart, respectivament. Ambdues sessions, que eren gratuïtes i estaven patrocinades per l'Ajuntament, van registrar una notable assistència de públic, unes 80 persones a Palol i aproximadament 250 a Quart.

A causa de la llarga durada de la pel·lícula -unes 3 hores i quart-, en ambdues sessions es va fer una mitja part d'un quart d'hora perquè els espectadors poguessin anar a estirar les cames i a comprar crispetes i alguna beguda.



Per fer més amenes les vetllades, es va comptar amb la col·laboració dels alumnes i pares de 6è de l'Escola Santa Margarida de Quart, i amb els «Amics de Palol» a Palol, els quals van vendre crispetes per recaptar fons per a l'excursió de final de curs i per a l'associació, respectivament. Tal i com s'havien compromès prèviament, ambdós col·lectius es van encarregar de deixar nets els locals un cop es va acabar la projecció, que finalitzà a 2/4 de 10 de la nit.

Davant l'èxit aconseguit amb aquesta activitat i les mostres d'agraïment que se'ns han donat, estem estudiant la possibilitat de tornar-la a repetir en una propera ocasió. ■

Àrea de Cultura de l'Ajuntament de Quart

## Nova plaça de l'Estació

Segons les determinacions del planejament urbanístic vigent al terme municipal de Quart, al voltant de l'antic edifici de l'Estació del carrilet es preveu la construcció d'una plaça pública de forma quadrangular, la qual comportarà canvis en la circulació que afectaran als vehicles que vagin pel carrer Estació. El motiu de l'alteració del traçat de la circulació en aquest punt és, principalment, el d'evitar que el carrer Estació es converteixi en un vial que serveixi de drecera per als vehicles que, entrant a Quart per l'accès del camp de futbol, vagin a buscar la travessera de la CC-250, i viceversa. D'altra banda, aquesta nova plaça s'ha de convertir en un punt de trobada dels quartencs, ja que serà la plaça cèntrica del poble i nexa d'unió dels vials més importants que estructuraran en el futur el teixit viari urbà.



Aquestes obres es realitzaran dins el primer trimestre del proper any 1999 i el seu cost és de 13.318.519 pessetes.

Mentre s'està procedint a la tramitació d'aquesta obra de gran interès urbanístic, l'Ajuntament de Quart s'ha adreçat a l'empresa Telefònica perquè, coincidint amb aquestes obres, millori i dignifiqui la imatge estètica de la centraleta ubicada al mig de la que serà la nova plaça de l'Estació.

Serveis Tècnics Municipals

## L'Ajuntament demana que les obres d'eixamplament de la CC-250 s'executin l'any 1999

El Ple de l'Ajuntament de Quart ha acordat, per unanimitat, sol·licitar al Departament de Política Territorial i Obres Públiques que executi l'any vinent l'obra d'eixamplament de la carretera C-250 i, per tant, que inclogui en els seus pressupostos per a l'exercici de 1999 la suficient previsió econòmica per dur a terme aquesta obra.

En la sessió plenària, l'alcalde va explicar que aquesta sol·licitud es formula perquè l'any 1997 diversos regidors de l'Ajuntament de Quart es van reunir amb el conseller de Política Territorial i Obres Públiques i aquest va oferir-los la possibilitat de triar, per a l'any 1998, entre l'obra d'eixamplament de la CC-250 i la de construcció del pas soterrat de la zona esportiva de Quart. Malgrat que els regidors de Quart van triar la primera, aquesta no s'ha pogut fer durant l'any 1998, segons sembla, per problemes pressupostaris de la Generalitat que, en canvi, ha adjudicat les obres de construcció del citat pas soterrat.

Generalitat de Catalunya  
Departament de Governació  
Delegació Territorial  
del Govern a Girona

**085**

El telèfon gratuït dels bombers en cas d'emergències i d'incendis a Catalunya

*Escolta...*

**Ràdio  
QUART**

101 F.M. - Tel. 46 93 28



## La construcció del Museu de la Terrissa comença amb la restauració de la xemeneia de la bòbila

La restauració de la xemeneia de l'antiga bòbila de Can Ginesta suposa el primer pas de la construcció del Museu de la Terrissa de Quart, que s'emplaçarà a l'edifici de l'antiga fàbrica de terrissa que no s'ha enderrocat i que es rehabilitarà completament.

El Museu de la Terrissa tindrà dues àrees totalment diferenciades, una de les quals acollirà una exposició permanent sobre la història de la bòbila, les seves eines i material, i la importància de la terrissa per al municipi. En l'altra zona s'exposaran peces de terrissa, bàsicament d'artistes de Quart, i les obres guanyadores de les diferents edicions del Concurs de Ceràmica que any rere any s'organitza coincidint amb la celebració de la Fira de la Terrissa de Quart. A més, s'hi podrà veure els dos forns de principis de segle que també s'han conservat i que s'utilitzaven per a la cuita de la terrissa, principalment del tipus negre.

Les obres de restauració de la xemeneia de la bòbila han consistit en la consolidació de la seva estructura mitjançant la col·locació de tres anelles metàl·liques a l'interior, la substitució de les peces deteriorades pel seu ús i pel pas del temps i la reparació de les esquerdes que hi havia, sobretot a la part de dalt. Aquestes obres han anat a càrrec de l'empresa que construeix els pisos i cases que es fan en aquest sector del municipi, la promotora urbanística Residència la Bòbila, S.A., que també s'encarregarà de la rehabilitació de la part exterior i els teulats de l'edifici de la bòbila que s'ha conservat.

Pel que fa a la rehabilitació de l'interior d'aquest edifici, cal indicar que ja s'està redactant el projecte, però no se sap quan començaran les obres, ja que s'està pendent de trobar vies de finançament. ■



## La Generalitat adjudica les obres de construcció de l'accés a Quart per la zona esportiva

El Departament de Política Territorial i Obres Públiques, a través de la Direcció General de Carreteres, ha adjudicat a l'empresa pública de la Generalitat Gestió d'Infraestructures, S.A. (GISA) les obres de construcció del pas subterrani que permetrà accedir a Quart per la zona esportiva, amb una inversió de 87 milions de pessetes.

Tal com informàvem en el darrer número de EL CELRÉ, aquest pas subterrani permetrà que els conductors que circulen per la C-249 procedents de Salt i Girona en direcció a Llagostera puguin accedir a Quart per la zona esportiva del poble, una maniobra que actualment no es podia fer perquè està prohibit girar a l'esquerra.

El projecte d'aquest pas subterrani, que també permetrà sortir de Quart en totes les direccions, considera la construcció de dos carrils d'acceleració i de dos de desacceleració, i per evitar que el trànsit urbà quedi col·lapsat mentre durin les obres es preveu que es construeixi un pas alternatiu al costat.

Quan aquesta obra estigui acabada i entri en funcionament, aquest sector del municipi que connecta amb la bòvila canviarà força, ja que l'Ajuntament també té previst construir un gran plaça en la part de l'Estació. ■

L'Ajuntament  
de Quart

desitja a tots els veïns

un Bon Nadal  
i un  
Feliç Any Nou





## Recollida selectiva d'envasos lleugers i de restes vegetals

Continuant amb la pràctica de la recollida selectiva de deixalles i fent un pas endavant cap al bon aprofitament de totes aquelles matèries aptes per a una posterior reutilització, l'Ajuntament de Quart ha iniciat la recollida d'envasos lleugers i de restes vegetals.

Des del passat mes d'octubre, els envasos lleugers es poden dipositar en els contenidors de color groc que fins aleshores només s'utilitzaven per recollir llaunes. Així doncs, actualment en aquests contenidors s'hi poden dipositar envasos de plàstic i de cartó i llaunes, que seran traslladats per l'empresa responsable del servei a la planta corresponent per al seu posterior reciclatge. Per tant, s'hi poden dipositar garrafes d'aigua de fins a 8 litres, ampolles d'aigua, de rentavaixelles, de xampú..., brics de llet, de suc natural o d'altres begudes, pots de iogurt, llaunes fèrriques d'aliments en conserva i d'alguns refrescs, llaunes d'alumini de refrescs, tapes d'acer i d'alumini, etc.



D'envasos de plàstic n'hi ha de diferents tipus: PE, PVC, PET,... i la majoria són reciclables, i per optimitzar la seva recollida cal dipositar-los en els contenidors grocs buits i nets. Els brics, que no es poden introduir en els contenidors blaus perquè a més de cartó tenen un petit tant per cent d'alumini, s'han de dipositar en els contenidors grocs, esbandits i doblegats. Pel que fa a les llaunes, cal evitar-ne, el màxim possible, el seu ús; n'hi ha d'alumini i de base fèrrica (acer) i amb el seu reciclatge s'estalvia molta energia i contaminació atmosfèrica.

El sistema d'organització de la recollida dels envasos lleugers és similar a l'actual per al vidre i el paper i cartó, únicament varia la freqüència de buidatge dels conteni-

dors, que l'estableix la mateixa empresa responsable del servei, Empordanesa de Neteja, S.A., tenint en compte el volum real d'utilització dels contenidors i que aquests no quedin saturats (tot i això, en els municipis de més de 2.000 habitants la recollida d'envasos lleugers s'ha de fer dos cops per setmana i en la resta de municipis quinzenalment). Empordanesa de Neteja, S.A. porta els envasos a un magatzem de Celrà propietat de l'empresa encarregada del seu tractament, TMA, que els du a la planta de triatge de Sant Cugat del Vallès.

Des de l'Ajuntament us demanem que dipositeu els envasos lleugers que hem citat en els contenidors grocs, col·laborant d'aquesta manera en la recollida selectiva que permet estalviar gran quantitat d'energia i contaminació atmosfèrica.

### Servei d'abocador de restes vegetals

Pel que fa a la recollida de restes vegetals de rebuig, l'Ajuntament ha posat a disposició de tots els veïns del poble uns espais públics per abocar-hi podalls diversos, restes de gespa i fulles -que s'han de dipositar en bosses-, canyes, retalls vegetals, plantes de l'hort, etc. i, d'aquesta manera, evitar que es continuïn dipositant en els contenidors d'escombraries.

Per aquesta finalitat, es va habilitar una parcel·la situada darrere del Local Social de Quart i un espai de davant de la depuradora de Quart Nou, dues zones que estan degudament senyalitzades amb rètols indicatius. Pel que fa a Palol i a la Creueta, aquests residus s'hauran de deixar al costat dels contenidors. Tota la matèria orgànica que s'hi diposita es recull periòdicament i es trasllada a una planta de Santa Coloma de Farners per fer-ne un tipus d'adob i per al seu reciclatge.

Des de l'Ajuntament estem convençuts que fareu un bon ús d'aquest nou servei d'abocador -està totalment prohibit dipositar-hi runes o qualsevol altre tipus de deixalles- i que el costum d'utilitzar-lo s'anirà generalitzant.

## Les despeses d'explotació de la depuradora pujaran a 5 milions l'any 1999

Per unanimitat, el Ple de l'Ajuntament de Quart ha aprovat el pressupost d'explotació de l'Estació Depuradora d'Aigües Residuals (EDAR) del municipi per a l'exercici de 1999, que puja a 5.091.696 pessetes.

El Ple també ha acordat sol·licitar a la Junta de Sanejament una subvenció pel mateix import per tal de finançar íntegrament les despeses d'explotació de la depuradora de Quart.



## Conveni d'agermanament entre l'Ajuntament de Quart i la Municipalitat de Kukra Hill (Nicaragua)

El Ple ha aprovat el Conveni d'agermanament entre l'Ajuntament de Quart i la Municipalitat de Kukra Hill de la Costa Atlàntica de Nicaragua. Aquest conveni, que preveu una aportació anual voluntària del Consistori quartenc, s'ha redactat a partir de l'acord d'agermanament al qual varen arribar el mes de maig de 1998 els alcaldes de Quart i de Kukra Hill, Pere Cabarroques i Stanley Cardoza, respectivament.

El conveni d'agermanament es desenvoluparà d'acord amb cinc acords, el primer dels quals estableix els seus objectius, que són tres:

- 1- Fomentar el coneixement mutu d'ambdues municipalitats en tots els àmbits del desenvolupament de les comunitats que les componen.
- 2- Intercanviar experiències i iniciatives culturals que portin a un major grau de coneixement de les dues cultures.
- 3- Col·laborar en els programes de desenvolupament social i en el disseny de les estratègies i projectes que permetin assolir-los.

El segon acord estableix que l'Ajuntament reconeix el Grup SolidariQuart com a canalitzador i gestor dels recursos socials i econòmics que estiguin destinats a desenvolupar l'agermanament amb Kukra Hill, mentre que el tercer recull el compromís de l'Ajuntament d'incloure en el pressupost municipal de cada any una partida que aprovarà el Ple i que es destinarà als projectes de desenvolupament que s'acordin.

El quart acord indica que la Municipalitat de Kukra Hill o l'entitat social representativa proposarà cada any diferents accions i programes a desenvolupar que, un cop consensuades amb l'Ajuntament de Quart i el Grup SolidariQuart, es portaran a terme fins a la seva consecució.

En el darrer acord s'assenyala que el conveni entrarà en vigor quan sigui signat, que podrà ser modificat o desenvolupat per mutu acord de les parts i que la seva durada s'estableix en un període de 2 anys, prorrogable tàcitament per períodes iguals successius, llevat que una de les parts comuniqui a l'altra la seva voluntat de resoldre'l o de no prorrogar-lo. En aquest cas, els acords específics de desenvolupament de programes o accions concretes que s'hagin establert en el marc del conveni es finalitzaran.

D'altra banda, en la part expositiva del conveni s'indica que el municipi de Quart i el seu Ajuntament mani-

festen la seva voluntat de solidaritzar-se amb els pobles en vies de desenvolupament i assumeixen la col·laboració amb aquests pobles com un deure ineludible per a l'assoliment de la pau i la preservació dels drets dels pobles a dirigir els seus propis destins cap al progrés.

Que l'establiment de l'Estatut d'Autonomia a la Costa Atlàntica de Nicaragua i la conseqüent creació de les estructures que han de tirar endavant el desenvolupament social, cultural i econòmic de la zona en aquest nou marc democràtic, fan necessària, ara més que mai, la col·laboració i l'impuls per part d'altres pobles de les iniciatives i projectes de la zona.

Que la municipalitat de Kukra Hill, situada en una de les zones més desfavorides de la Costa Atlàntica de Nicaragua, ha manifestat el seu interès en l'agermanament amb l'Ajuntament de Quart com a vehicle de col·laboració de tots dos pobles en el disseny, impuls i desenvolupament d'aquells projectes que donin resposta a les necessitats de les seves comunitats. ■

## L'Ajuntament vol que l'1% del cost de les obres públiques que es fan a Quart es destini a finançar el Museu de la Terrissa

El Ple de l'Ajuntament de Quart ha acordat, per unanimitat, reclamar a la Generalitat de Catalunya que destini l'1 per cent del cost de diferents obres públiques executades a Quart, com també de les que estan previstes o que es faran en un futur -pas a diferent nivell de la CC-250, pas subterrani de la zona esportiva, perllongació del carrer Emili Grahit fins a la Creueta i eixamplament de la CC-250,...- a finançar la construcció del futur Museu de la Terrissa de Quart.

Aquesta sol·licitud es formula atès que existeix una Llei del Parlament de Catalunya que estableix que l'1% del pressupost de tota obra pública promöguda per la Generalitat s'ha de destinar a inversions culturals o artístiques i tenint en compte que la quantitat recaptada va a parar a un fons comú per a tot Catalunya i no sol repercutir en el municipi on es fa l'obra.

En resposta a la petició formulada per l'Ajuntament, el director general del Patrimoni Cultural del Departament de Cultura de la Generalitat, Josep Maria Huguet i Reverter, va comunicar, en un escrit de data 28 de setembre de 1998, que el Programa d'Actuacions d'U per Cent Cultural per als anys 1999-2000 no inclou l'obra de construcció del Museu de la Terrissa de Quart. No obstant això, va indicar que prenia nota de la petició formulada per l'Ajuntament de cares a propers programes a desenvolupar. ■





## Zona industrial: incoherència administrativa o manca de previsió de la política hidràulica de la Generalitat

A mitjans de l'any 1989, la Comissió d'Urbanisme de Girona va aprovar definitivament les normes urbanístiques del municipi de Quart.

En l'expedient d'aprovació d'aquestes normes hi constaven els informes favorables dels organismes competents per raó sectorial de matèria, per exemple: l'informe de la Junta d'Aigües.

Aquestes normes urbanístiques preveuen la creació d'una zona industrial davant del nucli de Palol d'Onyar però, paradoxalment, quan es va tramitar el Pla Parcial per desenvolupar les previsions de les normes, la Junta d'Aigües ho va informar desfavorablement atès que es tracta d'una zona inundable.

La qüestió és preocupant, ja que tal com es va dir en l'anterior número de la revista aquesta situació d'indefinió constitueix una hipoteca per al municipi de Quart.

El més greu del cas és també la incoherència administrativa per part de la Junta d'Aigües pel fet d'informar favorablement l'any 1989 i canviar de criteri uns quants anys més tard.

No es discuteix la necessitat de crear unes zones inundables a fi i efecte d'evitar possibles inundacions a Girona, al marge del debat de com han de ser aquestes zones inundables i la seva ubicació, però sí el canvi d'actitud en el sentit que aquest perill hi era present tant abans com ara, per tant, no obeeix a uns criteris d'oportunitat.

Aquesta manca de planificació, a nivell autonòmic, d'una política hidràulica adequada, ha generat una inseguretats en el tràfic jurídic (compra de terreny per ubicar-hi una indústria o per fer una promoció urbanística) i el que és més greu, unes lesions patrimonials dels propietaris de la zona que poden comportar una responsabilitat administrativa de la Generalitat amb la conseqüent indemnització dels danys i perjudicis soferts.

En la sessió plenària d'aquest mes de desembre s'ha aprovat provisionalment, un cop resoltes les al·legacions presentades a la fase d'informació pública de l'aprovació inicial, un nou Pla Parcial de la futura zona industrial.

Tot l'expedient d'aprovació del Pla Parcial s'ha enviat a la Comissió d'Urbanisme de Girona, com a òrgan competent per a la seva aprovació definitiva, a fi i efecte que adopti l'oportuna resolució.

Un cop aprovat definitivament (aquesta és la voluntat municipal), només restarà per a l'establiment de la zona industrial la redacció d'un projecte d'urbanització a l'ob-

jecte d'implantar els serveis urbanístics corresponents continguts en el Pla Parcial.

Seria bo i desitjable que el procés urbanístic d'aquesta zona no es deturés, ja que l'existència d'una zona industrial comporta més riquesa per al municipi i, paral·lelament, la creació de nous llocs de treball que beneficiarien, especialment, els veïns del municipi. ■

## Obres de millora del Passatge d'en Mascort de la Creueta

Darrerament s'han realitzat les obres d'acondiament i pavimentació del Passatge d'en Mascort de la Creueta. Es tracta d'un vial «en cul de sac» situat en front del sòl urbanitzable de la Creueta, d'uns vint-i-un mil metres de fondària per quatre metres d'ample mig.

L'actuació que s'hi ha realitzat ha consistit en: neteja i enderroc de voreres antigues i jardineres diverses, acondiciament i millora dels serveis existents, formació d'un paviment de formigó colorejat en superfície amb la incorporació prèvia d'una capa de subbase granular, i la col·locació d'un nou punt d'enllumenat públic.

Properament, l'Ajuntament de Quart posarà la placa del nom del carrer i numerarà els diferents habitatges. ■





## Finalitzen les obres d'ampliació del cementiri municipal

En data 2 d'octubre d'enguany es varen donar per acabats els treballs d'ampliació de la darrera fase del cementiri municipal, unes obres que es feien molt necessàries atès l'increment de població que ve experimentant el municipi de Quart els darrers anys.



El cost total de la construcció d'aquests nous vint nínxols ha estat de 889.387 pessetes (IVA inclòs). Aquesta ampliació forma part d'un projecte global dividit en diferents fases per fer front a les necessitats de futur. Qui desitgi adquirir un nou nínxol, s'haurà d'adreçar a les Oficines Municipals.

Els preus de venda fixats en l'ordenança fiscal aprovada pel Ple i vigent a partir del dia 1 de gener de 1999 són els següents:

Per un nínxol de 1r pis .....	86.150 pessetes.
Per un nínxol de 2n pis .....	90.460 pessetes.
Per un nínxol de 3r pis .....	86.150 pessetes.
Per un nínxol de 4t pis .....	67.840 pessetes.

## El carril bici Girona-Sant Feliu costarà 340 milions

La Diputació de Girona ha redactat un projecte per recuperar l'antic traçat del tren de Girona a Sant Feliu de Guíxols i convertir-lo en un carril bici que tindrà un recorregut d'uns 40 quilòmetres. Malgrat que encara no s'ha concretat el finançament, el Consorci de la Via del Tren Sant Feliu-Girona, integrat pels municipis pels quals passava aquesta via de tren, pretén que les obres, que duraran un any, s'iniciïn el 1999 i que se sol·liciti al Ministeri de Medi Ambient la seva inclusió en el programa de vies verdes per tal d'conseguir una important subvenció per fer front als 340 milions de pessetes que costa executar el projecte.

Les obres seguiran els mateixos criteris constructius que els del carril bici Girona-Olot i s'utilitzaran materials tradicionals, en sintonia amb l'antiga via de tren. Hi haurà un parterre central de sauló d'aproximadament 2'5 metres, se senyalarà tot el traçat, es col·locaran bancs als costats i pilones de fusta per evitar l'accés d'automòbils.

### Recorregut

D'acord amb el projecte de la Diputació, el carril bici s'iniciarà a la plaça dels Països Catalans de Girona i el tram que va fins a la Creueta segurament seguirà el traçat de la perllongació del carrer Emili Grahit, una obra que es preveu que s'executi l'any vinent.

Per arribar a Quart, i atès que ja no hi ha el pont de ferro de 80 metres que travessava l'Onyar ni els altres 3 ponts que permetien salvar petites rieres, es proposa un pas alternatiu que boregi la variant i que travessi el riu per un pont de nova construcció. També es planteja senyalar un carril d'1,8 metres d'amplada a l'interior del casc urbà de Quart, on el traçat del tren ha desaparegut.

Pel tram que va fins a Llambilles es proposa un traçat alternatiu, ja que la carretera d'accés a l'autopista A-7 passa per on era l'antic, i a l'interior del nucli urbà es planteja que el bici-carril boregi la riera Bugantó, perquè s'ha edificat on abans hi havia la via.

A Cassà seguirà el traçat del carril bici ja existent i que travessa tot el poble, però caldrà fer tres ponts per creuar sengles rieres, i a Llagostera no hi ha massa problemes perquè el recorregut es conserva força bé. Tampoc hi ha gaires problemes a Santa Cristina i a Castell d'Aro, ja que a tots dos municipis s'ha conservat l'antic pas. En aquest últim poble ja s'ha senyalitzat un carril bici i, a més, ja s'ha construït un pont penjant sobre el Ridaura.

També es projecta senyalar un carril bici d'1,8 metres d'amplada en el nucli urbà de Sant Feliu, on el traçat del tren també s'ha conservat força bé. ■





## Sol.licitud d'ampliació dels Serveis Mèdics de Quart

El Ple de l'Ajuntament de Quart ha acordat, per unanimitat, sol·licitar al Departament de Sanitat de la Generalitat de Catalunya l'ampliació dels Serveis Mèdics de Quart de manera que el Dispensari Mèdic Municipal disposi d'un metge, un practicant i un pediatre durant un mínim de 4 hores diàries. A més, se sol·licita que es puguin fer anàlisis en el mateix Dispensari Mèdic Municipal.

El Ple ha adoptat aquest acord tenint en compte el número d'habitants del municipi i en considerar que el servei actual és totalment deficitari per atendre la demanda social existent a Quart actualment. ■

## Els problemes de l'aigua de Quart se solucionen amb l'obertura d'un nou pou

Els problemes que causava l'aigua potable de Quart als veïns del municipi han desaparegut amb l'obertura d'un nou pou al sector de l'Església, ja que les anàlisis realitzades a l'aigua d'aquesta nova captació confirmen que no conté ferro ni manganès i que té una quantitat de fluor insignificant.



La qualitat de l'aigua d'aquest nou pou i el fet que hi hagi prou cabal per subministrar al nucli de Quart, a Palol i a les zones de creixement del poble, han fet que l'Ajunta-

ment hagi donat màxima prioritat a aquest projecte amb la intenció que abans de final d'any subministri l'aigua potable de tot el municipi. Un cop s'hagin instal·lat les conduccions que connectaran el nou pou amb el dipòsit del Puig de les Bruixes, es clausuraran els dos pous d'on es venia traient l'aigua fins ara i que contenien un excés de fluor.

El Projecte d'aquesta obra de captació d'aigua al sector de l'Església, redactat per l'enginyer tècnic industrial Àngel Dufresne Congost amb un pressupost d'execució per contracte de 12.155.281 pessetes, va ser aprovat pel Ple de l'Ajuntament de Quart. En la sessió plenària, també es va acordar exposar l'acord al públic per un termini de 30 dies hàbils a fi i efecte de la presentació d'al·legacions i reclamacions. ■

## L'Ajuntament prorroga el contracte de la recollida d'escombraries

Per unanimitat, el Ple de l'Ajuntament de Quart ha acordat prorrogar per un període de tres anys comptats a partir del dia 31 de gener de 1999 el contracte subscrit amb l'empresa FCC, SA perquè aquesta s'encarregui de realitzar el servei de recollida d'escombraries del municipi. El contracte prorrogat s'havia signat el 31 de gener de 1992 i actualment es trobava en període de pròrroga tàcita.

A més de la pròrroga del contracte, el Ple va aprovar d'acord amb l'esmentada empresa substituir els contenidors metàl·lics d'escombraries instal·lats al poble per 55 contenidors de plàstic de 1.100 litres de capacitat. El Ple va adoptar aquest acord en considerar que la substitució dels contenidors, que finalitzarà abans de final d'any, suposarà una millora substancial en el servei, d'una banda, pel mal estat en què es troben els metàl·lics que es venien utilitzant fins ara, i d'altra banda, perquè els de plàstic fan molt menys soroll i són més fàcils de netejar. ■

## S'adjudiquen les obres de millora i reforma de la Casa de la Vila

El Ple de l'Ajuntament de Quart ha adjudicat a l'empresa constructora Busquets Sitjà, S.A. les obres de millora i reforma exterior de l'edifici consistorial pel mateix import que el pressupost d'adjudicació per contracte, que és de 8.261.763 pessetes.

L'esmentada empresa va ser l'única que va presentar una oferta per efectuar aquestes obres, ja que la subhasta que s'havia convocat per adjudicar-les va quedar deserta en no haver-se presentat cap licitador. ■



## Finalitzen les obres de pavimentació del camí de Can Rossa

El passat 5 de novembre es varen acabar les obres de pavimentació del camí de Can Rossa del terme municipal de Quart. Aquestes obres han consistit en la pavimentació d'aquest camí veïnal amb dues capes d'aglomerat asfàltic en calent de 4 i 3 centímetres. Prèviament es va aprovar la modificació del seu traçat en un tros del camí d'acord amb la proposta formulada que consta a l'expedient. Aquest canvi de traçat implica la desafectació del tram que se substitueix, l'afectació del nou i la seva inclusió a l'inventari de béns.

Aquesta obra es va adjudicar a l'empresa Construccions Quart per un import de 1.553.935 pessetes, i en el moment de la redacció d'aquest escrit encara no s'ha produït la seva liquidació.

El camí pavimentat suposa la millora de l'accessibilitat als habitatges afectats, una millor conducció de les aigües plujanes a través de la formació de noves cunetes formigonades i unes millors condicions de vertit.

D'altra banda, i aprofitant l'execució d'aquestes obres, els propietaris afectats han realitzat pel seu compte la instal·lació de la xarxa d'aigua potable. Properament, l'Ajuntament procedirà a la numeració de les cases i la col·locació del nom del carrer i les pilones-balises refractàries de senyalització de l'encreuament amb la CC-250.

**Serveis Tècnics Municipals**

## Solidaritat amb Nicaragua

El Ple de l'Ajuntament de Quart, en la sessió plenària celebrada el passat 16 de novembre, va acordar, per unanimitat, atorgar un ajut de 300.000 pessetes a Nicaragua, les quals seran entregades a través del Fons Català de Cooperació al Desenvolupament (260.000 pessetes) i a través del Grup SolidariQuart (40.000 pessetes).

Diferents ajuntaments gironins, entre ells el de Quart, i organitzacions no governamentals solidàries, entre elles SolidariQuart, han endegat una campanya per respondre urgentment i solidàriament a les necessitats dels països afectats per l'huracà Mitch, i han fet públic un manifest sota el títol «No hauria de ploure mai sobre mullat» en el qual es fa ressò de la catàstrofe que ha suposat el pas d'aquest l'huracà per Nicaragua on, oficialment, es reconeixen més de 2.000 morts, nombrosíssims damnificats, pobles, barriades i assentaments desapareguts del mapa,... En el manifest es recorda els vincles d'agermanament que uneixen diferents municipis nicaragüencs amb municipis gironins, entre ells Quart i KukraHill, i s'assenyala que des de la Coordinadora d'ONG Solidàries de les comarques de Girona es posen a disposició de tota la ciutadania dos números de compte promoguts pel Fons Català de Cooperació al Desenvolupament per tal d'ajudar al poble nicaragüenc:

- Núm. de compte de l'Assemblea per Nicaragua:  
**2100-1358-16-0200103534** de «la Caixa».

- Núm. de compte del Fons Català:  
**2100-3200-96-2500029627** de «la Caixa».





## Coneguem l'euro

L'euro és la moneda única dels països que integren la Unió Monetària Europea (UME) -Alemanya, Àustria, Bèlgica, Espanya, Finlàndia, Holanda, Irlanda, Itàlia, Luxemburg i Portugal-, que substituirà definitivament les respectives monedes nacionals el dia 1 de juliol de l'any 2002.

Malgrat que els bitllets i monedes en euros no es posaran en circulació fins l'1 de gener del 2002, dos anys abans, és a dir l'1 de gener de 1999, s'establirà el seu valor, que ja no variarà i que serà d'aproximadament 168 pessetes. A partir d'aquesta data, els mercats financers (borses, deute públic, fons d'inversió,...) cotitzaran en euros, es podran fer pagaments i cobraments en euros i qui ho vulgui podrà tenir comptes i llibretes amb aquesta moneda, així com obtenir targetes, préstecs i serveis.

Entre l'1 de gener i el 30 de juny del 2002 s'hauran de canviar els bitllets i les monedes de pessetes a euros, ja que la pesseta deixarà de ser una moneda de curs legal l'1 de juliol d'aquest any. El canvi es farà a les entitats bancàries.

Els bitllets en euros seran idèntics en tots els països de la UME, però les monedes no, ja que l'anvers es personalitzarà amb imatges de cada país (a Espanya hi haurà imatges del Rei, Cervantes i la catedral de Santiago de Compostela). Això no comportarà cap problema, perquè el revers, que és on figurarà el valor de cada moneda, serà igual i, a més, totes les monedes seran de curs legal en tots els països de la UME.

### Ingressos, despeses i estalvis

El tipus de conversió i les regles d'arrodoniment establertes per l'Institut Monetari Europeu garanteixen l'exactitud dels canvis, de manera que és indiferent cobrar en pessetes o en euros.

Les empreses podran decidir quan faran el pagament de la nòmina en euros entre l'1 de gener de 1999 i el 31 de desembre del 2002, mentre que les pensions que paga l'Administració no es cobraran en euros fins l'any 2002.

Tant si rep en pessetes com en euros transferències, xecs..., les entitats bancàries li faran l'ingrès, prèvia conversió, en la moneda que tingui el compte o la llibreta.

Els preus expressats en euros es podran distingir fàcilment, ja que les quantitats portaran dos decimals i la coma de les fraccions i la paraula euro o el seu símbol, que és una èpsilon grega minúscula barrada amb dues línies horitzontals.

Si paguem les compres en efectiu, els comerços ens cobraran només en pessetes fins al 31 de desembre del 2001; en pessetes o euros entre l'1 de gener i el 30 de juny del 2002, i només en euros a partir de l'1 de juliol d'aquest mateix any. Si utilitzem la targeta, el comerç triarà la moneda de la transacció, però sempre li acceptarà el pagament de la compra amb la seva targeta actual i el

càrrec se li farà en la moneda en què tingui el compte o llibreta a la seva entitat bancària.

Les companyies de serveis podran escollir la moneda en què emetran els rebuts, però la seva entitat bancària li carregarà el rebut en la moneda en què tingui el compte o llibreta.

Des de l'1 de gener de 1999 es podrà emetre xecs tant en pessetes com en euros encara que es tingui el compte corrent en una sola d'aquestes monedes.

Les targetes de crèdit no s'hauran de canviar, ja que podran operar tant en pessetes com en euros. Les targetes moneder, però, només podran contenir un tipus de moneda, que a partir de l'1 de gener del 2002 haurà de ser obligatòriament l'euro.

Si es vol, els comptes i les llibretes es poden mantenir en pessetes fins l'1 de gener del 2002, data en què tots els dipòsits s'expressaran en euros. Tot i això, és recomanable que entre l'1 de gener de l'any vinent i el 31 de desembre del 2001 els vagi convertint a euros progressivament, o que n'obri de noves amb euros, ja que així s'acostumarà a la nova moneda mica en mica. ■

## La confusa senyalització de la variant i de l'Eix Transversal

L'alcalde de Quart, Pere Cabarrocas, troba que la senyalització actual de la variant de Girona de la carretera N-II és confusa i provoca que molts camioners estrangers que hi circulen en direcció a Barcelona acabin a la carretera dels Àngels, i fins i tot al mateix santuari, quan la seva intenció és anar a Anglès.

Tot i que fa un temps es va posar un rètol informatiu al final de la conflictiva sortida de la variant que indica que girant a l'esquerra es va a «Els Àngels» i que per anar a «Anglès» cal girar a la dreta, molts camioners acaben enfilant la carretera dels Àngels perquè, prèviament, s'han trobat que poc després d'haver girat a la dreta per anar a Anglès hi ha un senyal que indica que els camions pesants no poden anar cap a Girona per la CC-250 i, per tant, opten per fer mitja volta.

Per evitar que els camioners segueixin patint aquesta confusió, que provoca desperfectes en el paviment de la carretera dels Àngels, l'alcalde de Quart proposa que abans de la citada sortida de la variant es col·loqui un rètol amb la llegenda «Anglès, pròxima sortida».

Cabarrocas també creu que el senyal que indica «C-25 Vic» passat Cassà de la Selva és massa petit i poc clar i considera que en comptes de C-25 hauria de posar-hi «Eix Transversal» per evitar que molts conductors de fora de les comarques de Girona que venen de la Costa Brava Centre i van a Vic es passin el trencant i acabin al mig de Quart preguntant com han d'agafar l'Eix. ■



## Arranjament de camins i pistes forestals

Com cada any, l'Agrupació de Defensa Forestal «Quart», integrada per propietaris forestals del municipi i l'Ajuntament de Quart, destina la major part del seu pressupost a l'arranjament i millora de les pistes forestals del municipi. La resta es destina al manteniment, conservació i reparacions de la maquinària de l'ADF.

Afortunadament no s'han produït, en aquests últims anys, incendis forestals en el massís de les Gavarres, per la qual cosa tots els esforços actuals estan encaminats, bàsicament, a la prevenció d'un possible incendi.

En aquest sentit, enguany s'ha procedit a la millora dels següents camins i pistes forestals:

- Camí de Sant Mateu de Montnegre a Sant Sadurní.
- Camí de Sant Mateu de Montnegre als Àngels.
- Camí de Palol d'Onyar, passant pel Puig de Can Marcó, fins a la Ctra. dels Àngels.

Les actuacions que s'han executat en aquests camins han consistit en nivellar-los i netejar les cunetes amb motonivelladora. També s'han eliminat els resclosos i s'han construït uns quants passos entubats per tal de recollir les aigües plujanes i evitar, d'aquesta manera, l'erosió i, alhora, possibilitar una bona conservació dels camins.

El cost invertit en aquestes millores ha estat al voltant de 2 milions de pessetes, aportats per l'ADF, l'Ajuntament de Quart i la Diputació de Girona amb una ajuda econòmica de 800.000 pessetes.

Disposar d'una bona infraestructura viària en una zona d'alt risc d'incendis com les Gavarres suposa una garantia vers l'extinció d'incendis, ja que permetrà una actuació ràpida i eficaç dels bombers. ■



## Portada d'aigua a Palol d'Onyar

Tal com es va dir en el número anterior d'aquesta revista, l'Ajuntament de Quart, en la sessió plenària duta a terme el dia 5 d'octubre, va convocar una subhasta per a l'adjudicació de la portada d'aigua a Palol d'Onyar, una obra pressupostada en 11.679.502 pessetes.

Com molt bé sabeu, la finalitat principal que ha motivat la realització d'aquesta inversió és millorar la qualitat de l'aigua que actualment proveeix el nucli de Palol d'Onyar.

La solució adoptada per evitar la problemàtica exposada passa per connectar a la xarxa de distribució d'aigua potable de Quart una canonada de transport que abasti la xarxa de Palol d'Onyar.

Per acord plenari, de data 2 de novembre, es va adjudicar l'obra a l'empresa Proveïments d'Aigua, S.A. per un import de 8.195.000 pessetes. Les obres s'iniciaran el mes de desembre.

Aprofitant l'avinentsa de l'execució d'aquestes obres, l'Ajuntament de Quart va instar a la companyia Gas Natural a instal·lar la canonada de gas conjuntament amb la canonada d'aigua, tot guardant les distàncies necessàries. D'aquesta manera, s'intenta rendibilitzar al màxim la inversió i causar les mínimes molèsties possibles als propietaris afectats per l'esmentada obra.

El fet que es realitzi la canalització del gas en aquest tram de 1.300 metres lineals implica que en un futur immediat el municipi de Quart gaudeixi d'aquest servei que, sens dubte, suposarà, també, una millora de la qualitat de vida per a tots els conciutadans. ■

## Obres d'implantació dels serveis de clavegueram i aigua potable al Paratge de les Brugueres de Quart

Dins del mes de desembre de 1998 han començat els treballs d'ampliació de les xarxes públiques de clavegueram i abastament d'aigua al Paratge de les Brugueres de Quart. El destí d'aquests treballs és la connexió dels habitatges existents a les respectives xarxes.

El projecte de l'obra ha estat redactat pels Serveis Tècnics Municipals amb un pressupost de contracta de 6.164.240 pessetes. L'empresa adjudicatària de les obres ha estat «Excavacions Xavier Alains» de Campllong, per un pressupost d'adjudicació de 6.130.000 pessetes. ■



## Plaça dels carrers Modaguer i Pineda

Com a conseqüència de l'execució de les previsions de les vigents Normes Subsidiàries s'ha pogut realitzar un nou espai lliure en forma de plaça pública i la urbanització de l'Eixample de Quart. Es tracta d'una plaça de forma rectangular situada entre els carrers Modaguer i Pineda i el conjunt d'habitatges unifamiliars aliniats als passatges del Torn i de l'Argila. A causa del desnivell existent entre els carrers Modaguer i Pineda s'ha dissenyat la plaça en tres nivells, amb un de central de major superfície i a una cota intermitja entre els dos carrers esmentats. A la part baixa de la plaça se situa, al mig de l'escalinata d'accés, una font d'aigua ornamentada amb obra vista, ceràmica negra de Quart. En la zona central i de forma simètrica es disposa d'un acabat alternat amb bancs de fusta.

Aquesta plaça, que encara no està del tot acabada (resta pendent l'execució d'alguns elements de mobiliari urbà i acabats diversos), s'ha realitzat com a conseqüència de les obligacions urbanístiques contraetes pels propietaris dels solars colindants. ■

Serveis Tècnics Municipals

## Fires de Calella i Argentona

L'Ajuntament de Quart ha participat enguany en les Fires d'Argentona i Calella.



La Fira d'Argentona va tenir lloc del 2 al 6 d'agost i és l'anomenada «Fira del Càntir», que aquest any celebrava la seva 48ena edició. Hi participaren més de 90 expositors relacionats amb la ceràmica i la terrissa i al ser una fira d'àmbit internacional hi estaven representades les tendències més tradicionals i les més modernes del sector.

També a la Fira de Calella, celebrada del 23 al 27 de setembre, va participar-hi l'Ajuntament de Quart amb un estand. Aquesta Fira, a diferència de la d'Argentona, té un caràcter multisectorial i consuetudinari atès que vol impulsar els productes, tradicions i costums catalanes de diversos àmbits.

La finalitat d'assistir a aquests tipus de certàmens és donar a conèixer el nostre municipi com a centre important de producció de terrissa i s'inscriu en l'intercanvi que establim amb la Fira de Quart.

També, lògicament, aprofitant l'afluència de públic d'ambdues Fires, s'intenta potenciar la nostra Fira de la Terrissa i el Concurs de Ceràmica. ■

## Canvia el sistema de gestió del servei municipal d'abastament d'aigua potable

El passat 1 d'octubre l'empresa Proveïments d'Aigua, S.A. (PRODAISA) va començar a gestionar el servei municipal d'abastament d'aigua potable, que fins aleshores gestionava el mateix Ajuntament de Quart.

Aquest canvi, que s'ha produït després que PRODAISA s'adjudicés el concurs convocat per l'Ajuntament per gestionar l'esmentat servei, comporta innovacions importants tant en el manteniment i conservació de la xarxa municipal com en la facturació trimestral i en la gestió de les altes i baixes d'abonat.

L'Ajuntament es mostra convençut que, al tractar-se d'una empresa especialitzada, PRODAISA millorarà significativament la qualitat del servei i s'agilitarà la tramitació administrativa, ja que a més d'oferir als seus abonats les darreres innovacions tècniques, disposa d'un sistema de facturació que substitueix el rebut de l'aigua per una factura amb detall de les partides i tributs que el componen, permetent als abonats que prefereixin pagar el rebut en efectiu, la possibilitat de fer-ho a qualsevol oficina de la Caixa de Girona.

També s'aconseguirà una millor eficàcia i rapidesa en la reparació d'avaries, evitant així talls prolongats del subministrament. En aquest sentit, i per tal de garantir la prestació del servei i que els abonats puguin gaudir del màxim nivell de rapidesa i qualitat en cas de precisar actuacions urgents, PRODAISA posa a la seva disposició un servei de reparació d'avaries les 24 hores del dia, al que s'accedeix trucant al telèfon 972 20 20 78, i una línia gratuïta trucant al número 900 29 29 29 i comunicant amb l'abonat 16.201.

L'empresa PRODAISA té les seves oficines a la Carretera de Barcelona número 479 de Girona i el seu horari d'atenció al públic és de 9 del matí a 2 de la tarda. ■



## Establiment de les festes locals de l'any 1999

El Ple de l'Ajuntament de Quart ha acordat, per unanimitat, proposar al Conseller de Treball de la Generalitat de Catalunya que fixi el dilluns 19 de juliol i el divendres 29 d'octubre com a festes locals del municipi de Quart per a l'any 1999. ■

## Començament de les obres de cobriment de la pista central del pavelló poliesportiu municipal

A finals del mes de novembre varen començar els treballs de construcció de l'estructura espacial de cobriment de la pista del pavelló poliesportiu. Aquesta estructura es compon aproximadament de 10.000 barres i 2.000 nusos d'acer inoxidable formant una doble retícula a l'espai. Per realitzar aquesta estructura, donada la complexitat geomètrica de la coberta, es necessiten 597 tipus diferents de barres. Tal com es pot constatar, la realització d'aquesta

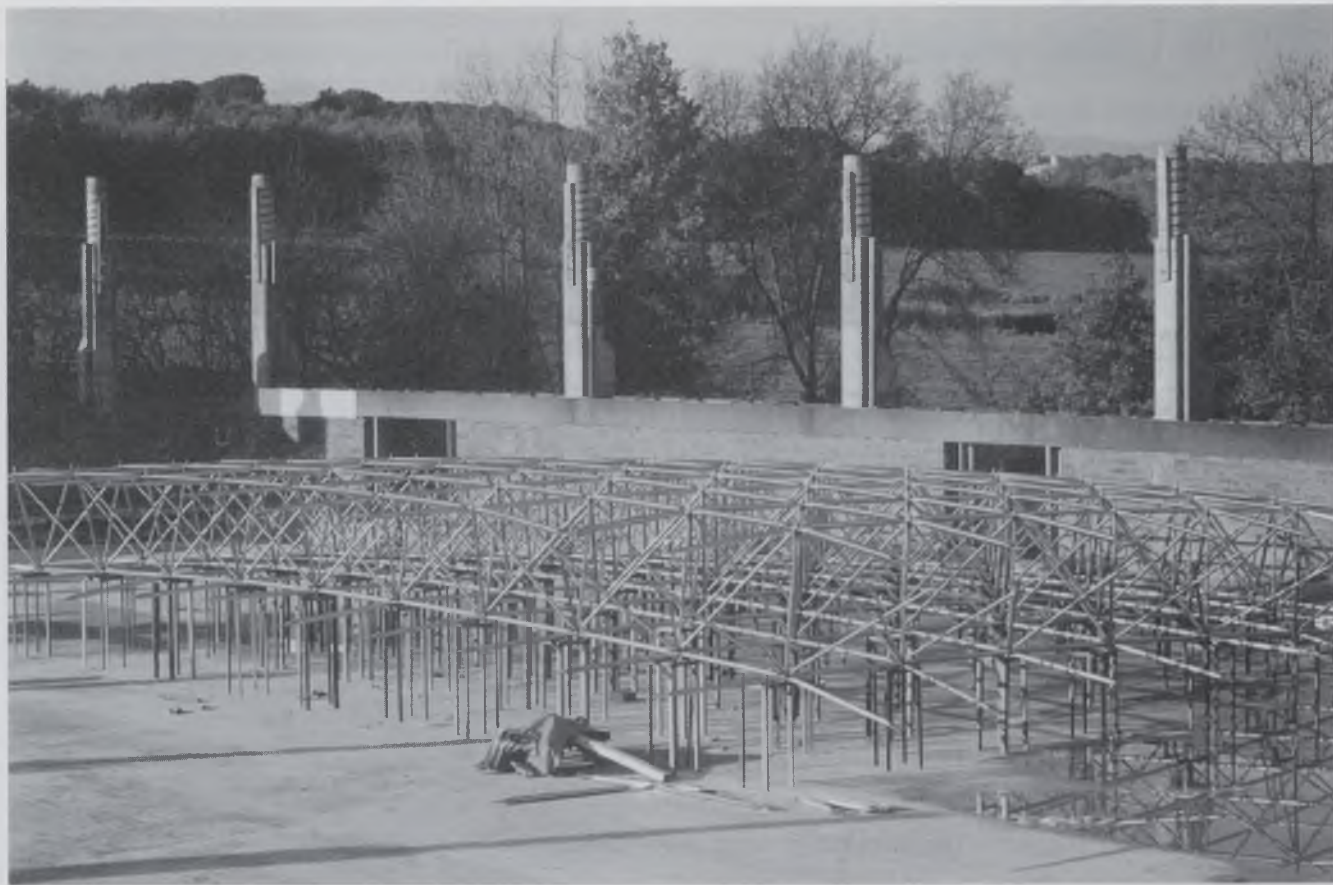
obra seria pràcticament impossible si no fos pels mitjans tecnològics i informàtics que disposem avui dia.

Aquesta part d'obra és, sens dubte, la de més interès des d'un punt de vista tècnic, i la que donarà la imatge tan singular d'aquest futur pavelló que avui es construeix. La resta d'obres de la 1a fase s'estan executant a bon ritme. Fa poques setmanes que s'han tret a subhasta les obres de la 2a fase amb càrrec al pressupost del 1999. ■

## S'aprova l'Ordenança Municipal de Circulació

El Ple de l'Ajuntament ha acordat, per unanimitat, aprovar definitivament l'Ordenança Municipal de Circulació, atès que no s'han presentat ni reclamacions ni al·legacions contra l'acord d'aprovació inicial adoptat pel Ple el passat 6 de juliol.

D'altra banda, i també per unanimitat, el Ple ha aprovat un conveni de col·laboració amb el Departament de Governació, pel qual l'Ajuntament delega la potestat sancionadora en matèria de trànsit en el Servei Català de Trànsit. En virtut d'aquest conveni, els Mossos d'Esquadra assumeixen la facultat de denunciar els automobilistes que infringeixen les normes de circulació en el municipi i el delegat del Govern de la Generalitat a Girona, assumeix la potestat sancionadora. ■





# Resum dels acords dels plens municipals de l'any 1998

## Sessió ordinària del 3 d'agost

*L'alcalde dona compte al Ple, entre d'altres, dels assumptes següents:*

- De la participació de l'Ajuntament a la Fira d'Argentona, que es fa del 2 al 6 d'agost. S'hi participa cada any, com també a la Fira de Calella.
- De les reunions mantingudes amb els veïns del Passatge d'en Mascort a la Creueta, del Paratge les Brugueres i del Camí de Can Rossa, per tractar de la urbanització d'aquests sectors.
- De les obres de reparació pendents a l'Escola Santa Margarida, que ha de fer Ensenyament. L'Ajuntament també farà treballs de manteniment, com ara pintar.
- De l'horari de la Llar de Jubilats, que és el següent: dilluns, dimecres i divendres, a partir de les 5 de la tarda.
- Del problema que suposa per als veïns de la Creueta i els Habitatges Barceló el canvi de consultori mèdic de Vila-roja a Quart. De moment, poden continuar utilitzant el consultori de Vila-roja els pensionistes i alguns casos especials que informin el Serveis Socials Municipals.
- De l'ajut extraordinari de 200.000 pessetes atorgat per la Diputació.

*El Ple adopta els següents acords:*

- Atorgar a la Comissió de Festes de Palol d'Onyar una subvenció de 150.000 pessetes per finançar la Festa Major de 1998 i una altra excepcional de

26.339 pessetes per finançar les despeses de la xocolata de 1997.

- Aprovar el Conveni de col·laboració pel manteniment del Consultori Mèdic Municipal que proposa el Servei Català de la Salut.
- Autoritzar al Club de Basquetbol Quart la utilització de la pista poliesportiva municipal durant la temporada 98-99 d'acord amb el quadre d'horaris presentat per aquesta entitat esportiva.
- Autoritzar al club de futbol d'empreses Amics de la Creueta l'ús del camp de futbol de la Creueta durant els dies de competició oficial de la temporada 98-99, com també durant els dies que faci entrenament. La durada d'aquesta autorització és fins el dia 30 de juny de 1.999, però s'entendrà prorrogada d'any en any, si l'Ajuntament no notifica al club la seva finalització amb un mínim de dos mesos d'antelació. D'acord amb l'autorització, el club es fa càrrec de la neteja dels vestuaris, del marcatge del camp i del manteniment i reparacions de les instal·lacions. El preu públic per a la utilització del camp és de 100.000 pessetes anuals i el club podrà instal·lar un vallat de protecció en tot el perímetre del terreny de joc per tal de col·locar-hi publicitat.
- Aprovar provisionalment l'ordenança específica d'aplicació de contribucions especials per a l'execució de les

obres de pavimentació del Camí de Can Rossa i del Passatge de Can Mascort. L'acord, que s'entendrà aprovat definitivament si no es presenten reclamacions durant els 30 dies del termini d'exposició pública.

- Reclamar a la Generalitat de Catalunya que l'1% de les obres ja executades del pas a diferent nivell de la CC-250, de les del pas soterrat del camp de futbol previstes per a 1.998, de les de perllongació del C/Emili Grahit fins a la Creueta i de les d'ampliació de la CC-250, com també totes les altres obres públiques que es preveguin executar a Quart, es destinin a la construcció del futur Museu de Terrissa de Quart.



Travessia Quart-Monells.



- Adjudicar el concurs per a l'arrendament de les instal·lacions del Servei Municipal d'Aigua Potable, com a forma de gestió indirecta del Servei, a l'entitat mercantil PRODAISA.

- Aprovar les Bases per a la selecció, mitjançant concurs-oposició i d'acord amb l'Oferta d'Ocupació Pública per a 1.998 aprovada pel Ple, del personal funcionari següent: un auxiliar administratiu, un tècnic mig de gestió tributària i un arquitecte tècnic, aquest darrer a temps parcial del 60 %.

- Sol·licitar a la Conselleria de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat que executi durant l'any 1.999 l'obra d'eixamplament de la CC-250 i, al mateix temps, que inclogui en els seus Presupostos per a 1.999 la suficient previsió econòmica per executar dita obra.

- Aprovar provisionalment la modificació de l'Annex de tarifes de l'Ordenança Reguladora del Preu Públic pel Subministrament d'Aigua Potable redactada per la Secretaria. L'acord esdevindrà definitiu si no es presenten al·legacions o reclamacions en els 30 dies del termini d'exposició pública i la modificació de l'Ordenança entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el B.O.P del text modificat.

- Sol·licitar a la Direcció General de Carreteres la inclusió i execució simultània amb el projecte titulat «Seguretat viària. Accés a la zona esportiva de Quart. Carretera C-249, de la N-II a Quart, pk 3'510. Tram: Quart» de l'informe emès pels Serveis Tècnics Municipals referent als serveis afectats i mancats en dit projecte.

- Aprovar el Conveni d'agermanament entre l'Ajuntament de Quart i la municipalitat de Kukrahill de la Costa

Atlàntica de Nicaragua, que preveu una aportació anual voluntària del Consistori de Quart a càrrec del pressupost de cada any.

### Sessió ordinària del 14 de setembre

*L'alcalde informa al Ple, entre d'altres, dels següents assumptes:*

- De l'autorització per decret de l'Alcaldia de proves automobilístiques per al mundial de ral·lis, a diverses pistes forestals.

- De les característiques tècniques del pou que s'ha de construir a la zona de l'església, de la bona qualitat de l'aigua captada i de les previsions de connexió a la xarxa d'aigües municipal.

- De les obres del Passatge d'en Mascort que s'acabaran la propera setmana.

- De l'estat de les obres de construcció del Pavelló.

- De la festa que ràdio Quart organitza el proper dia 19 al Local Social.

- De la Sentència favorable a l'Ajuntament, dictada pel TSJC, en relació a la diligència d'embarc d'una finca propietat de Pilar Pradas.

- De l'aprovació inicial del Pla Parcial de la Zona Industrial.

- De la portada d'aigües a Palol d'Onyar i del conveni a signar amb els promotors de la zona industrial.

- De les beques del curs escolar 1.998-1.999.

- De l'arranjament dels passos del riu Celrà, del camí de la vall de Can Marcó, de Can Llevàs i de Cal Soldat.

- De l'arranjament del camí que porta del Puig de Can Marcó fins a la carretera dels Àngels.

- De la presentació del borrador del llibre del Tren i del projecte de carril bici.

- Del canvi de practicant a partir del dia 23 d'octubre. La nova practicant és la Sra. Marta Prats i Ribot.

- De l'escrit adreçat als usuaris, comunicant-los el canvi de gestió del Servei Municipal d'Aigua, que a partir del dia 1 d'octubre anirà a càrrec de l'empresa PRODAISA.

- De l'escrit adreçat al Sr. Garcia de la Direcció General de Centres Docents, referent als defectes de construcció de l'escola.

*El Ple adopta els acords següents:*

- Aprovar definitivament la relació concreta i individualitzada dels béns afectats per les obres de portada d'aigües a Palol d'Onyar, 1a fase, aprovada pel Ple en sessió del dia 6 de juliol, amb la inclusió de dues rectificacions.

- Aprovar definitivament la modificació del traçat d'un tram del camí Can Rossa, canvi que implica la desafectació del tram que es substitueix i l'afectació del nou tram.

- Aprovar definitivament l'Ordenança Municipal de Circulació amb el mateix text de l'aprovació inicial. L'Ordenança entrarà en vigor un cop transcorreguts els 15 dies del termini d'informa-



Sardanes a l'era del castell de Palol d'Onyar.



ció pública i després que el seu text íntegre s'hagi publicat en el B.O.P.

- Aprovar el conveni de col·laboració entre el Departament de Governació i l'Ajuntament de Quart en matèria d'infraaccions de trànsit, en virtut del qual el Consistori delega la seva potestat sancionadora en el Servei Català de Trànsit.

- Aprovar el conveni de cessió, amb els pactes que recull, signat el 31 d'agost per l'alcalde i la Sra. Roser Mascort, en virtut del qual aquesta cedeix a l'Ajuntament un terreny de la seva propietat de 78 m<sup>2</sup> de superfície que es destina a vial públic, d'acord amb la normativa urbanística vigent.

- Proposar al Conseller de Treball que fixi el dilluns dia 19 de juliol i el divendres dia 29 d'octubre com a festes locals del municipi de Quart per a 1999.

- Atorgar a l'Associació de Veïns de Sant Mateu una subvenció de 27.800 pessetes per finançar les despeses d'organització de la Festa Major de San Mateu de Montnegre, que es va celebrar el dia 7 d'agost, amb una despesa total de 86.500 pessetes i uns ingressos de 30.900 pessetes.

- Deixar sobre la taula la proposta de modificació de la durada del contracte de recollida d'escombraries formulada per FCC, S.A. fins que aquesta entitat mercantil aporti un estudi econòmic que la justifiqui.

- Acceptar i incorporar al Patrimoni Històric-Artístic de l'Ajuntament l'obra que l'artista Vicente Huedo ha donat al Consistori i que ha servit per confeccionar el cartell anunciador de la Xa Fira de la Terrissa, que es celebrarà l'any 1999, i agrair-li el seu gest desinteressat vers aquesta Corporació.

- Acceptar i incorporar al Patrimoni Històric-Artístic de l'Ajuntament el cossi de terrissa negra donat per la Sra. Elisa Vidal Viñals, a la qual s'agraeix el seu gest desinteressat vers aquesta Corporació.

- Aprovar inicialment l'expedient de modificació de crèdits núm. 2/98, de suplement de crèdits de diverses partides del Pressupost vigent i de crèdits extraordinaris, per un import total de 27.041.241 pessetes, que es finançarà amb càrrec al Romanent Líquid de Tresoreria, per generació de crèdits i per baixes de crèdits. L'acord s'entendrà aprovat definitivament si no es formulen reclamacions en els 20 dies del termini d'exposició pública.

- Aprovar el contracte de manteniment de la fotocopiadora Toshiba a l'empresa TEiCO, pel preu de 1'50 pessetes la fotocòpia, i facultar l'alcalde perquè el subscrigui.

- Autoritzar l'ús de la pista poliesportiva de Quart per fer entrenaments i jugar partits de futbol sala els dilluns i dimecres, de 9 a 11 de la nit, de la temporada

98-99, d'acord amb la petició formulada per Jaime Sánchez Morales, que s'haurà d'adreçar al CB Quart per fixar amb aquesta entitat els dies i dates sol·licitades, les quals haurà de comunicar a l'Ajuntament.

- Aprovar definitivament el projecte modificat de l'obra «Urbanització de la plaça de l'Estació»; amb un pressupost d'execució per contracte de 13.318.519 pessetes.

- Nomenar representant de l'Ajuntament de Quart a la Junta de Govern de l'Escola de Música del Gironès al Sr. Josep Maria Pera Vargas, i com a suplent al Sr. Alcalde, Pere Cabarrocas Sitjes.

- Aprovar inicialment el Projecte de l'obra «Implantació dels serveis de clavegueram i aigua al Paratge les Brugueres», redactat per l'Arquitecte Tècnic Municipal Sr. Eduard Bonmatí amb un pressupost d'execució per contracte de 6.164.240 pessetes, i exposar-lo al públic durant un període de 30 dies hàbils a fi i efecte de la presentació d'al·legacions i reclamacions.

- Aprovar provisionalment l'Ordenança específica d'aplicació de contribucions especials per a l'execució de les obres d'implantació dels serveis de clavegueram i aigua al Paratge de les Brugueres. L'acord, que s'entendrà aprovat definitivament si no s'han presentat reclamacions durant els 30 dies del termini d'exposició pública, inclou la relació de contribuents afectats i llurs corresponents quotes tributàries i estableix que el cost de les obres és de 6.164.240 pessetes, que la base imposable està constituïda pel 90 % del cost que el municipi suporti de l'obra esmentada i que els mòduls de repartiment seran els metres lineals de façana dels immobles o finques beneficiades, la seva superfície, el seu volum edificable i el valor cadastral als efectes de l'IBI d'urbana, cadascun dels quals suposarà el 25 % del total de la quota resultant.

- Acceptar les ajudes per al finançament de l'obra titulada «Portada d'aigua a Palol d'Onyar, 1a fase», que està inclosa en el Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya de 1998, i acceptar la normativa per al desenvolupament d'aquest Pla. ■





### Sessió ordinària del 5 d'octubre

*L'alcalde informa al Ple, entre d'altres, dels assumptes següents:*

- De la presentació de la unitat mòbil d'atenció domiciliària de l'Associació contra el Càncer, que es farà el proper dia 8 d'octubre a l'Ajuntament.
- Del canvi de monitores del menjador escolar fet per l'empresa SERSA.
- De l'enderroc d'un porxo del Sr. Àngel Reina de Palol.
- De la comunicació del compliment de la sentència d'enderroc al Sr. Juan Yañez de Palol.
- Del canvi de persianes espatllades a l'escola.
- De la contractació de dues noies per al Projecte d'Intervenció Educativa, subvencionat pel Departament de Treball amb uns 2.600.000 pessetes, i que acabarà el 31 de març de 1999.
- De la incorporació de nous objectors i de les baixes que s'han produït.
- De la reunió celebrada amb l'APA per estudiar la modificació del preu del menjador escolar, amb l'acord de mantenir-lo igual fins al dia 31 de desembre.
- De la reunió amb veïns del barri Almeda i de la zona de l'Ajuntament per informar-los del soterrament de línies d'Enher i transformador.
- De la circular comunicant als usuaris l'adjudicació de la gestió d'aigües a Prodaisa, que també s'hi ha adreçat.

*El Ple adopta els acords següents:*

- Aprovar el pressupost de l'Estació depuradora d'aigües residuals (EDAR) de Quart per a l'exercici de 1.999, que puja a 5.091.696 pessetes, tot sol·licitant a la Junta de Sanejament una subvenció a fons perdut pel mateix import destinada a finançar íntegrament les despeses d'exploració de la depuradora municipal.
- Adjudicar l'execució del projecte titulat «Obres de millora i reforma exterior de l'edifici consistorial» a l'entitat mercantil Busquets Sitjà, S.A. pel mateix import que el pressupost d'adjudicació per contracte el qual és de 8.261.763 pessetes.
- Acceptar el canvi de contenidors proposat per l'empresa FCC, SA, substituïnt els actuals per 55 con-

tenidors de plàstic de 1.100 litres de capacitat, i prorrogar el contracte del servei de recollida d'escombraries per un període de tres anys comptats a partir del dia 31 de gener de 1.999, finalitzant per tant en data 31 de gener de l'any 2.002, excepte que es produeixi la tàcita reconducció a què fa referència la clàusula tercera de dit contracte.

- Declarar de tramitació urgent l'expedient de contractació de l'obra «Portada d'aigua a Palol d'Onyar, 1a fase», que està inclòs en el PUOiSC per a nuclis agregats any 1998, amb un pressupost d'execució per contracte d'11.679.502 pessetes, i adjudicar el contracte per procediment obert i per la forma de subhasta.
- Aprovar provisionalment la modificació de les ordenances fiscals d'acord amb la nova redacció dels articles afectats que es transcriuen a l'inici de la informació municipal.

### Sessió extraordinària i urgent del 14 d'octubre

*El Ple adopta els següents acords:*

- Es declara la urgència de la sessió per poder aprovar els següents punts de l'ordre del dia.
- S'aprova provisionalment el Projecte de nova captació d'aigua al sector de l'Església, redactat per l'Enginyer Tècnic Industrial Sr. Àngel Dufres Congost, amb un pressupost d'execució per contracte de 12.155.281 pessetes, i s'exposa al públic durant un termini de 30 dies a fi i efecte de la presentació d'al·legacions i reclamacions.
- S'aprova la documentació integrant de la Modificació Puntual de les Normes Subsidiàries de Quart relativa a les activitats artesanals terrissaires, aprovada provisionalment pel Ple en sessió celebrada el dia 11 de maig de 1.998, la qual s'ha adaptat al contingut de l'acord de suspensió de l'expedient de dita modificació adoptat per la Comissió d'Urbanisme de Girona en sessió celebrada el dia 10 de juny de 1.998. L'acord i tota la documentació que integra dita Modificació s'exposa al públic durant un període de 30 dies a fi i efecte de la presentació d'al·legacions, que s'elevaran, juntament amb tota la docu-

mentació integrant de l'expedient, a la Comissió d'Urbanisme de Girona perquè resolgui sobre la corresponent aprovació definitiva.

- Declarar de tramitació urgent l'expedient de contractació de l'obra «Implantació dels serveis de clavegueram i abastament d'aigua potable al Paratge les Brugueres», redactat per l'Arquitecte Tècnic Municipal amb un pressupost d'execució per contracte de 6.164.240 pessetes, i adjudicar el contracte per procediment obert i per la forma de subhasta.



Excursió a la Vall de Bugantó.



### Festa Major de Quart

Quatre mesos mal comptats fa que el nostre poble va viure la seva Festa Major i és ara el moment de fer balanços i valoracions. Aquest any ha estat molta la gent que ens ha vingut a visitar: parents, amics, coneguts o simplement gent que ha vingut a gaudir de les múltiples i diverses activitats que la Comissió de Festes i altres associacions del municipi havien programat.

Ara bé, una de les principals preocupacions de la Comissió de Festes de Quart és que la gent d'aquest municipi senti la festa com a seva ja que són ells, de fet, els principals protagonistes dels actes que es preparen. És per això que la Comissió, aquest any, intentarem copsar l'opinió dels quartencs, possiblement quan rebeu aquest exemplar ja disposareu a les vostres mans de les enquestes que hem confeccionat per a tal motiu. Us agrairíem que dediquéssiu cinc minuts del vostre temps a respondre-la, ja que això ens ajudarà molt a fer aquesta festa més vostra.

Dedicant-nos ja a fer el balanç d'aquest any hem de dir que, com cada any, hi ha hagut novetats. La principal, sense cap mena de dubte, ha estat el nou emplaçament de l'envelat: el camp de futbol. Però n'hi ha hagut d'altres: la màgia que ha tornat després de molts anys d'absència, el campionat de botifarra (amb gran èxit de participació per ser el primer any del retorn i haver de competir amb dos municipis més que també en feien a la mateixa hora), el concert de guitarra a l'Església, la tirada de baldufes, la jornada esportiva homes casats i dones solteres contra homes solters i dones casades,... També podem considerar una aposta de risc i una novetat el fet de passar el concert al diumenge per la tarda immediatament abans de la sessió de ball, fet que, per la resposta de la gent, podem dir que ha estat encertat.

Seguidament, passem a mostrar-vos el balanç econòmic:

#### INGRESSOS

Tiquet de col·laboracions .....	601.700
Lloguer de taules i cadires .....	424.000
Anuncis del programa .....	1.117.000
Bar i sorteigs .....	2.684.050
Tiquets del sopar de fi de festa .....	255.000
Subvenció de l'Ajuntament .....	550.000
Altres .....	158.500
<b>Total ingressos .....</b>	<b>5.790.250 pessetes</b>

#### DESPESES

Lloguer de conjunts .....	3.125.000
Lloguer de l'envelat, taules i cadires .....	898.000
Bar .....	1.003.767
Sopar de fi de festa .....	238.617
Impremta .....	.....
Altres .....	113.442
Sopar Comissió de Festes .....	.....
Campionat de Botifarra .....	103.752
<b>Total despeses .....</b>	<b>5.482.578 pessetes</b>

Tot i els beneficis que sembla que hi hagi s'ha de tenir present que hi ha la despesa de la impremta i del sopar de la Comissió, amb la qual cosa, farem la pau. És molt po-

sitiu aquest fet, ja que aquest any havíem incrementat el pressupost de la Festa per continuar augmentant-ne la qualitat.

Serveixin aquestes últimes línies per agrair l'ajuda i col·laboració de les entitats del municipi que han col·laborat, també a les empreses, comerços, indústries... que amb el seu suport logístic o bé fent anuncis al programa han permès que la festa d'enguany fos, de ben segur, la més multitudinària de les que s'han celebrat al nostre municipi. I, evidentment, volem agrair sincerament a totes les persones que anònimament ens han donat un cop de mà desinteressadament per fer d'aquesta festa la nostra FESTA.



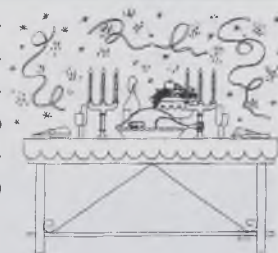
A la Comissió de Festes només li queda dir-vos que des d'aquest setembre que ja estem treballant per fer encara una millor Festa Major '99, i que si algú vol col·laborar que ens ho faci saber. Fins aviat. Moltes gràcies. ■

**La Comissió de Festes de Quart**

**Nota:** Per problemes de calendari ens hem vist obligats a posposar l'enquesta a la qual es fa referència en aquest escrit de la Comissió de Festes de Quart.

### Sopar-Ball de Cap d'Any

Com ja és tradicional, les entitats GRIC-Quart, APA de l'Escola Sta. Margarida i Club Bàsquet Quart, amb la col·laboració de l'Ajuntament, tornem a organitzar el Sopar-Ball de Cap d'Any, que se celebrarà al Local Social.



Totes tres entitats us convidem a la festa amb què Quart acomiadarà l'any 1998 i, alhora, donarà la benvinguda al 1999, i aprofitem aquestes ratlles per recordar-vos que els tiquets per assistir al sopar es troben a la vostra disposició en els establiments habituals (Botigueta, Cal Niñu) des de principis de desembre.

També volem recordar a les persones que sopen amb els seus amics o familiars a casa o en un altre lloc, que poden venir a ballar al Local Social a partir de la una de la matinada del dia 1 de gener de 1999. L'entrada costa 2.500 pessetes, amb barra lliure i xocolata desfeta amb melindros a la matinada. ■

**Les entitats de Quart**



## Vivendes Barceló, un barri més de Quart

Fins ara s'ha pensat, s'ha sabut per uns i per altres, s'ha cregut... Cadascú té o tenia una visió bona o dolenta de les Vivendes Barceló-Quart i de la seva gent. Pel motiu que fos, aquí hi entràvem els mateixos veïns del barri. La poca comunicació i el desentendre's dels nostres propis problemes feia que les Vivendes Barceló perdessin el dret a ser un barri com el que més.

Vivendes Barceló és un barri d'unes quaranta vivendes on els veïns tenim preocupacions comuns i objectius iguals, i això ha fet que ens uníssim i forméssim una associació de veïns. Aquest ha estat el resultat d'uns mesos en els quals han succeït una sèrie d'esdeveniments...

La nit de Sant Joan uns veïns adornaren el carrer, instal·laren un equip complet de discoteca, llums, bona música... El material era de primera i les persones que ho milloraren, s'ho «montaren» molt bé. Hi va haver «moguda» tota la nit.

Després arribà juliol i agost, hi va haver Casal Parroquial i van ser les mares qui el portaren; van fer que els nens gaudissin, van anar a la platja i a la piscina cada setmana, van fer excursions al voltant de la Creueta, feien jocs al carrer on participaven tots els nens. Aquesta era la intenció i es va aconseguir. Van pintar un dibuix ple de color en una paret i l'últim divendres hi hagué una gimcana i jocs. Hi va haver molta col·laboració de tots els veïns i gaudírem grans i petits.

Unes setmanes després, el dia 3 d'octubre, es va pujar als Àngels. Part dels veïns pujaren caminant i altres amb cotxe. Èrem unes cinquanta persones i vam passar un bon dia. L'excursió va ser organitzada per un grup de joves del barri.

Disposem d'un Local Social per reunir-nos i fer altres activitats: els nens tenen reforç escolar cada dia unes hores; hem fet coca, panallets i fins i tot pa marroquí; els dimarts a la tarda es fa costura, on es talla, es cus, es fa ganxet, punt... També hi ha nois que entrenen per fer proves de cross, aquest novembre tenen dues curses, i qui ho sap?, estan molt il·lusionats en la construcció d'una pista esportiva que esperem tenir ben aviat. Si els petits problemes que hi ha se solucionen, es podrà aprofitar la subvenció que s'ha atorgat amb aquest objectiu.

El veïnat, conjuntament amb molts establiments de Quart i Girona, ha elaborat una magnífica panera; des d'aquí donem les gràcies a tots els col·laboradors. Els diners recaptats seran íntegrament per als nens.

Aquesta és la nostra primera veu vers tots vosaltres, esperem ser acollits com a membres del municipi. Gràcies per la vostra atenció. ■

Associació de Veïns de Vivendes Barceló-Quart

## El GRIC celebra la seva diada

El passat 20 de setembre es va celebrar la Diada del GRIC, l'acte central de la qual fou un dinar popular que costava 1.000 pessetes al soci del Grup Recreatiu i Cultural Quart i 1.300 pessetes a la resta de participants. Els comensals, que s'havien de portar els coberts, van menjar uns entrants variats, arròs i postres acompanyats de pa, vi i aigua.

La diada, organitzada pel GRIC amb el suport de l'Ajuntament de Quart i la Diputació de Girona, es va iniciar al migdia amb



diverses activitats per a la mainada, com ara contes, jocs,... i a la tarda van actuar el grup d'havaneres local *Quart Creixent* i el grup *Trifòlium*, que va interpretar el seu repertori de balls tradicionals. ■

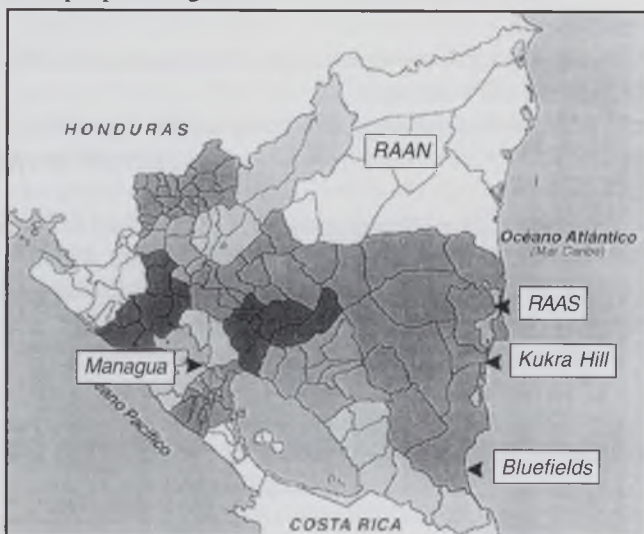
*Diada del GRIC-Quart.* - El diumenge dia 20 de setembre es va celebrar la Diada del Gric-Quart, que va ser tot un èxit gràcies a la vostra participació. Continuarem endavant!!!



**L'agermanament de Quart amb la municipalitat de Kukra Hill (Nicaragua)**

Com ja vam informar-vos en el número 30 de EL CELRÉ, una colla de gent de Quart hem creat un grup que hem batejat amb el nom de SolidariQuart, per tal de potenciar la solidaritat i la cooperació des del nostre municipi i concretar-les en l'agermanament que estem iniciant amb la municipalitat de Kukra Hill a Nicaragua. Mitjançant les pàgines d'aquesta revista us volem tenir al corrent dels diferents actes que realitzem, dels projectes de cooperació que es duguin a terme i del seu estat (si s'han acabat, si funcionen satisfactoriament...), i de la situació de la gent de Kukra Hill.

Aquest municipi està situat a 30 km. al nord de Bluefields a la costa atlàntica del país. És un territori que difereix bastant de la resta de Nicaragua, tant a nivell geogràfic i climàtic (una serralada els aïlla del centre i el Pacífic mentre que el contacte amb el Carib en fa una zona molt més humida), com d'història (no va ser colonitzada de manera intensiva pels espanyols sinó pels anglesos a través d'enclavaments i ports francs; de fet, no va passar a formar part de la República de Nicaragua fins a les darreries del segle passat) i configuració social (conviu a la regió indígenes rames, sumos i miskitos, garífons i criolls de raça negra i origen antillà i mestissos provinents de l'altra part del país, que parlen cadascú la seva pròpia llengua).



Aquestes diferències van possibilitar que arran de la revolució sandinista es constituís en dos territoris autònoms, la Regió Autònoma Atlàntico Norte i la Regió Autònoma Atlàntico Sur, a la qual pertany Kukra Hill. El municipi té 1.262 km<sup>2</sup> i, segons dades del Censo Nacional del 1995, 6.217 habitants, encara que altres fonts doblen aquest número, repartides entre 48 comunitats. Aquesta població està formada en un 70% per mestissos, en un 15% per criolls i en un altre 15% per miskitos. Les condicions de vida hi són molt precàries. Només hi ha un telèfon públic en tot el municipi i d'aigua potable només en té l'hospital. De corrent elèctrica n'hi ha a la "cabecera

municipal", Kukra, quatre hores diàries sempre que el propietari de les turbines -el "Ingenio", una empresa dedicada a la transformació de la canya de sucre- no tingui cap rebequeria amb l'alcalde i en deixi tot el poble sense. Per la informació que hem rebut, el municipi està en una zona on els efectes de l'huracà "Mitch" han estat mínims comparant-los amb la resta del país, provocant-hi "només" pluges torrencials.

D'aquest municipi, podeu comptar-hi, us en continuarem parlant perquè, poc a poc, tingueu una idea més clara de la seva realitat. Només ens resta agrair la vostra col·laboració en la marató que hem organitzat per recollir diners per ajudar els qui han patit els efectes de l'huracà a Centreamèrica i convidar-vos als actes que hem programat el diumenge, 13 de desembre, per la tarda, al Local Social, per presentar-vos l'Agenda Llatinoamericana. ■

**Llar de Jubilats de Quart**

La Llar de Jubilats de Quart, situada dins el Local Social, és un espai lúdic de trobada de totes les jubilades i tots els jubilats del municipi de Quart (Sant Mateu-Montnegre-el Castellar, Quart, Palol d'Onyar i la Creueta). És un lloc a on a part de fer tertúlia podeu gaudir d'unes hores de jocs de taula amb d'altres companys i companyes, mirar la televisió, fer labors (punt de creu, ganxet...) tot xerrant... I proposar altres activitats...



**Tenim l'espai però ens falta més gent. Sabem que som un grup nombrós, per tant, formem-lo!!**

Horari Llar de Jubilats: dilluns, dimecres i divendres, a partir de les 4 de la tarda i fins que vosaltres marxeu.

**La Coordinadora**

**Classes de gimnàstica** de manteniment i esport grupal per a **gent gran** que vulguin, mitjançant l'activitat física amb d'altres persones, incorporar l'exercici en els seus hàbits quotidians.

**Horari:** matins o tardes, per determinar.

**Lloc:** sala gran del Local Social.

Informació a l'Ajuntament o al telèfon 972 41 06 83.



## Deu anys d'història de Ràdio Quart

Enguany Ràdio Quart ha volgut fer partíceps a tots els habitants del poble de l'èxit que actualment té arreu la nostra emissora. Per això, el passat 19 de setembre vam organitzar la «1a Festa Fi d'Estiu de Ràdio Quart», una festa en la qual es va poder gaudir de bona música, diversió, regals, bona companyia i de les actuacions de tres artistes capdavanters en la música *dance* d'aquests moments: Betty V, Antistatik i Jerry Daley. DJ Oven, DJ The Cross Fross, DJ Siso i DJ Lik varen ser els encarregats de que la gent no parés de ballar en tota la nit. I, gràcies a la col·laboració de diverses empreses, molta gent va marxar amb un maxi, una samarreta, un pòster... sota el braç.

Un cop més vam poder apreciar que la gent de Quart col·labora activament en tots els actes que organitza aquesta emissora, ajudant en l'organització de la festa i assistint a ella. Davant el gran nombre de públic i l'èxit que va tenir la 1a Festa Fi d'Estiu, Ràdio Quart ja està pensant en l'organització d'altres festes i actes perquè els veïns de Quart participin activament de la ràdio del seu poble.

A més, aquest 1999 Ràdio Quart celebra el seu desè aniversari. Encara recordem l'esforç per crear aquesta ràdio, les hores de dedicació de tanta gent que ha format part d'aquesta emissora, les dificultats per aconseguir ser una de les ràdios municipals més escoltades a l'actualitat... Per celebrar tot això, Ràdio Quart viu un any especial on les sorpreses, festes, nous programes, regals i ganes de millorar seran la nostra bandera. Tots aquells que tinguin ganes de participar de tot això, que vulguin introduir-se en el món de les ones radiofòniques, tenen les portes d'aquesta emissora obertes. Un cop més, fem una crida a tots els habitants de Quart perquè sentin més a prop seu una ràdio que viu, informa i participa del poble. ■

**Anna Puig**

Directora de Ràdio Quart

## Sortides de l'Associació Excursionista

La Colla Excursionista de Quart ha preparat les següents sortides:

### - Pessebre al Puig de Montigalà

Data: 20 de desembre de 1998

Sortida: 2/4 de 8 del matí del Local Social

Recorregut: Montnegre, coll de Portell, la Barita, camp de la creu de can Valls, font de l'hort de can Valls, puig de Montigalà (466 m), roques del Mal Pas, roques del Dimoni, coll de Portell, Montnegre.

La Colla Excursionista aprofitarà la sortida per tornar a posar la creu de can Valls, canviar la senyera del puig per una de nova i deixar-hi el pessebre que els hi ha fet el terrisser Joan Palahí. Es preveu de fer un esmorzar a base de torrades i carn a la brasa a les roques del Dimoni. Les persones interessades en aquesta sortida han d'avisar a l'Associació Excursionista abans del dia 18 de desembre trucant als telèfons 972 46 92 55 (Josep Aymerich), 972 46 80 28 (Carles Serra) o al 689 98 92 10 (Associació).

### - Missa del Gall a Sant Mateu

Data: 24 de desembre de 1998

Sortida: 3/4 d'11 de la nit del Local Social

Recorregut: can Torres, Sant Mateu, can Torres.

### - Puig de les Teixoneres

Data: 31 de gener de 1999

Sortida: 2/4 de 8 del matí del Local Social

Recorregut: Montnegre, can Pujades, Roquetal, Suro Robat, mas Roselló, can Vidal, puig de les Teixoneres, can Pujades, Montnegre.

### - Santa Pellaia

Data: 28 de febrer de 1999

Sortida: 2/4 de 8 del matí del Local Social

Recorregut: Sant Mateu, els Mateus, can Cabarroques, Santa Àgata del Coll, Santa Pellaia, puig d'en Jeroni Serra, puig d'en Roure, Sant Mateu.

### - Pla de Banyeres

Data: 28 de març de 1999

Sortida: 2/4 de 8 del matí del Local Social

Recorregut: Montnegre, can Boigues de Banyeres, font de l'Alzina, can Barralet, font de la Rota, Montnegre.

### - Sant Cristòfol del Bosc

Data: 25 d'abril de 1999

Sortida: 2/4 de 8 del matí del Local Social

Recorregut: Quart, Erols, can Vila, Llambilles, roca de les Trenta Creus, font de Sant Cristòfol, Sant Cristòfol, Llambilles, Erols, Quart.

## T'interessa el TEATRE?

*(...) no es tracta només d'interpretar el món, sinó de canviar-lo...*

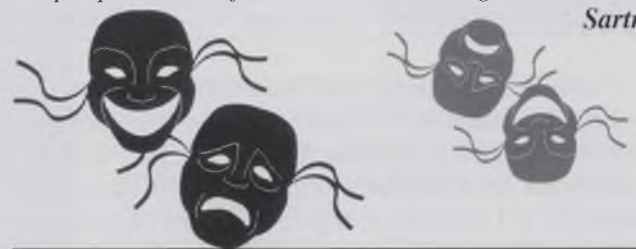
*el teatre ha de ser conseqüent amb el moment històric en el qual viu l'individu,*

*hi ha moltes formes d'ocultar la veritat i de dir-la.*

**Bertolt Brecht**

*(...) no es fa teatre per guanyar-se la vida, es fa teatre per mentir, per mentir-se, per ser allò que no pots ser i perquè ja en tens prou de ser allò que ets. Es fa teatre per no conèixer-se i perquè ja et coneixes massa. Fas l'heroi perquè ets un covard, i el sant perquè ets dolent; fas l'assassí perquè et mores de ganes de matar el proïsme, fas comèdia perquè ets mentider de naixença. Fas comèdia perquè estimes la veritat i perquè la detestes. Fas comèdia perquè si no es fessis et tornaries boig.*

**Sartre**



**T'agradaria formar part d'un grup de gent per tal d'aprendre'n?**

**Si és així i per a més informació contacta amb l'Ajuntament o truca al número de telèfon 972 41 06 83.**



# Eduard Carrera Mariscal

*L'entrevistat d'avui, amb 20 anys, ha participat en els Campionats de Catalunya i d'Espanya i ha estat amb l'equip nacional paralímpic d'esquí als Jocs de Nagano (Japó). Un noi que va saber enfocar la seva vida després d'un terrible accident.*

## Com es diu i quan va nèixer?

Em dic Eduard Carrera Mariscal i vaig nèixer a Girona l'any 1978.

## En quin esport s'ha especialitzat?

Des de molt petit vaig començar a esquiar, i he estat vinculat al Club d'Esquí de Girona. Ja havia fet algunes competicions, però havien sigut poques.

## Què et va passar?

Fa tres anys vaig tenir un accident de moto molt a prop de casa. A causa d'això em va quedar el braç dret sense mobilitat. En el Club d'esquí de Girona hi havia un noi amb la mateixa lesió que jo. Com que sempre havia esquiats em va sortir l'oportunitat de practicar aquest esport i anar a competir.

## A quins campionats has participat?

Vaig començar amb els Campionats de Catalunya, els vaig guanyar. Després els d'Espanya, on vaig quedar quart i tercer. Més tard, en altres Campionats de Catalunya, que també vaig guanyar. Els d'Espanya també els vaig guanyar i vaig quedar tercer en els Campionats de França. Això va fer que em motivés per tirar endavant. El Club veia moltes possibilitats i això era un avantatge, ja que jo era molt jove. En els Jocs Paralímpics o esports de minusvàlids la mitjana d'edat és alta, entre 20 i 25 anys.

## Quina preparació vas seguir per anar als Jocs de Nagano?

Vaig estar entrenant tot l'any 97, fent curses en diferents zones d'Europa i d'Espanya com a preparació per anar als Jocs Paralímpics dels Japó. Un dels objectius que buscava era una primera experiència a fora. Per això, la preparació va ser molt dura i tot un any fora de casa.

## Com va ser l'experiència al Japó?

Primer vam estar 6 dies a Tòquio, fent de turistes, però sense deixar d'entrenar. D'allà anàrem a Nagano, a la Vila Olímpica. Anàvem un grup, l'equip nacional. A l'arribar a la Vila Olímpica et trobes dins una gran família i entre esportistes d'arreu del món. Aquesta experiència no és un viatge de turisme, hi vas per a una cosa en concret, per fer unes curses. Tot i que els dies que vam estar a Tòquio van ser molt més relaxats, com sempre, les dietes i els hàbits són molt estrictes.

## Quin era l'horari dins la Vila Olímpica?

Els Jocs Paralímpics són dues setmanes després dels Olímpics, i els horaris són força iguals. Ens aixecàvem a 2/4 de 5 del matí, anàvem a córrer i a fer escalfament, al voltant de les 5 o 1/4 de 6 esmorzàvem, normalment aquest



L'Eduard Carrera esquiats amb el braç immobilitzat poc després de patir l'accident.

esmorzar constava d'un plat de pasta, iogurt, suc i menjar amb sucre. Estàvem més o menys una hora per arribar a la pista. Feies la cursa i tornaves a la Vila. Allà qui tenia un problema anava al fisioterapeuta. Després, fer gimnàstica per tenir el cos en funcionament. Ens donaven una estona de lleure, sopar i anar a dormir d'hora. **Quin era l'horari normal quan entrenaves durant tot l'any?**

Durant tot l'any tenim una preparació física específica per a cadascú, feta pel teu preparador. Per exemple, el temps que vaig entrenar a Baqueira ens aixecàvem a 2/4 de 8 del matí, anàvem a córrer, esmorzàvem, entrenàvem a pistes, dinar de règim. A la una descansàvem per a les 2 anar al gimnàs. Després esquiàvem tota la tarda, sopar a les 9 i anar a dormir després d'una hora de descans. Deixes totes les altres coses, però si el que fas t'agrada de veritat val la pena.





Gràcies als exercicis específics de mobilitat, des de fa aproximadament dos anys l'Eduard ja esquia amb el braç lliure.

### Hi ha unes especialitats paralímpiques?

En aquests jocs no hi ha una competició per edats, hi ha una competició per lesions. La meua és per a gent que no té braç, o no el pot moure, com jo. En la meua categoria érem 30 participants.

### Quines classes o modalitats hi ha en l'esquí?

*Descens:* és molt ràpida, per una banda passes por, perquè baixant a velocitats d'entre 80 a 150 Km/h tens una emoció molt forta. Aquesta modalitat és la que més m'agrada, però va ser en la qual vaig quedar pitjor.

*Superegant:* és la més interessant, vaig quedar en 16è lloc.

*Gegant:* es fa amb dues mànigues i en una vaig caure. És molt ràpida la baixada.

*Slàlom Especial:* Vaig quedar 13è. Aquesta modalitat no m'agrada tant, és la més tècnica, tot i que cadascú té la seva pròpia tècnica. No m'hi sento a gust, però la faig tant en els entrenaments com en els campionats d'Espanya. Ara bé, no crec que la faci en el pròxims Mundials o en els Jocs.

### Coneixes la pista abans de la carrera en els Jocs?

Sí, el primer dia vas a fer la pista on faràs la cursa i, com no, l'esquies. El segon dia fas una baixada cronometrada i el tercer dia fas la cursa. Així tens l'esquema de la cursa al cap, tenint tots els conceptes clars, doncs al més mínim error pots caure a terra.

### Quin nivell hi ha la Vila Olímpica?

Sempre hi ha molt bon ambient. En l'esport de minusvàlids saps que tothom ha passat per moltes coses, i que allò important és viure la convivència. La gent mira d'ajudar-se i et portes bé amb tothom. Fas amics de tot arreu, sobretot s'hi parles anglès.

### L'equip d'esquí el tens adaptat?

Tot és igual, bé, al principi anava amb el braç lligat, com podeu veure en alguna foto. Però després, fa dos anys, el porto per fora, ja que vaig fer gimnàstica. El puc aguantar sense agafar bastó. Com a mínim t'estabilitza una mica més. Els preparadors et fan un entrenament específic per posar-lo en forma, uns entrenaments específics en la tècnica i en el físic per a cada persona i per a cada tipus de lesió. Es comença entrenant tècnicament i físicament el que tú no tens. En el meu cas la mobilitat del braç dret.

### Has trobat diferències entre els països?

Al Japó no vam tenir problemes amb el menjar, perquè a la Vila Olímpica és internacional. Fins i tot hi ha una hamburgueseria. Els japonesos són gent molt disciplinada, cordial, estan tot el dia a sobre teu. La diferència potser és que ho respecten tot i molt. Per exemple, vam veure un pas de zebra, quan estava vermell del semàfor no passava cap cotxe, però ens van mirar molt malament. Condueixen per l'esquerra, baixen les escales per l'esquerra i hi ha dos camins de peatons, un per anar i un per tornar. Quan fas una cursa a Europa sempre hi ha una cosa que falla o no estava prevista. Allà no, es respecten els horaris, si arribes tard estàs fora directament. Crec que tenen les mateixes inquietuds i interessos que nosaltres, bé, ells no surten a la nit com nosaltres. Però en fi, suposo que sí, no en vaig veure. Crec que no costa res respectar el que en principi ells fan, hi ha una convivència i civisme.

### Aquest any que faràs?

Bé, he començat la carrera de Dret. Faré alguna cursa a Espanya, el Mundial... però entrenaré molt menys



que abans. En aquests moments, primer són els estudis. L'any passat no podia anar a esquiar amb els amics, ja que et pots fer mal i et renyen.

**Com està la situació de l'esquí a Girona i a Espanya?**

En el Club d'Esquí de Girona hi ha molt bon nivell, hi ha exmembres de l'equip mundial, campions d'Espanya, molts bons competidors. A Espanya aquest esport no està potenciat i no es viu com per exemple a Itàlia. A Alemanya els paralímpics tenen molt renom, i tenen ajudes com els olímpics. A França hi ha molts espònsors que ens patrocinen... A Nagano, l'equip espanyol va portar 5 medalles d'or i no s'ha sentit gaire. S'entrena pràcticament com un equip o esport d'èlit, però no tenim les seves avantatges. Si vius en una zona on pots esquiar tot l'any, la gent està més conscienciada en aquest esport. Per exemple, vaig anar a entrenar a la Val d'Aosta (Itàlia), una zona on hi ha més gent federada que en tota Espanya. Allà la gent tria si vol esquiar o estudiar a partir dels 16 anys.

**Estan preparades les instal·lacions d'esquí?**

Sí, estan bé, però és puntual. Comences la temporada al novembre i s'acaba l'abril.

**A quin lloc t'agradaria anar a esquiar?**

A Amèrica del Sud, em sembla que els pròxims Jocs els farà els Estats Units i com que està a prop, potser, hi podré anar.

**Pel que fa a la teva minusvalidesa, estàs millor?**

Ara puc moure la mà, tinc una mica de força i he recuperat el bíceps. Hi ha molts moviments que no tinc o no puc fer. Però he recuperat molt, ja que abans no podia moure res.

**Com s'han d'atendre les minusvalideses? En som conscients?**

Ara s'ha millorat molt. Crec que és dur estar en una

cadira, però estic segur que abans del seu accident no hi havia rampa al seu pis o ell no s'ho havia plantejat. Crec que l'ONCE és una empresa molt gran i que està tenint incidència i fa molts esforços en això. El principal és saber què tens, assumir-ho i saber què pots arribar a fer o com vols portar-ho. La gent que es queixa molt crec que no ho assumeix o no es creu el que li ha passat. Una minusvalidesa sempre és dura però el principal problema sempre és que un s'ha de mentalitzar i acceptar-ho. De tot se'n pot treure profit, bones coses, però això no vol dir que compensi el que es té o tinc. El millor seria que tothom tingués unes facilitats i comoditats, ja es va millorant amb això. Fins que no ho vius o tens algun conegut no t'adones del que passa o del que falta. Ho veus a la televisió però al cap de cinc minuts ja no t'en recordes. Llavors veus que s'han de fer petites coses per anar donant més facilitats. La primera conclusió on has d'arribar és pensar que com a mínim estàs aquí, que podria ser pitjor. Si ho agafes pel costat positiu tot anirà molt més bé que si ho agafes pel costat negatiu.

Olga Ginesta i Carles Serra

Mar o muntanya? Muntanya  
 Carn o peix? Carn  
 Plat: Espaguetis  
 Beguda: Aigua  
 Pel·lícula: Martin H.  
 Llibre: El arbol de la ciencia. Pío Baroja  
 Color: Verd  
 Músic: Albert Pla  
 Lloc per viure: Quart  
 Què hi sobra a Quart? Res  
 Què hi falta? Res. Tal com està ja va bé, si li afegixes moltes coses seria com Girona. Així té ambient de poble i és tranquil.



L'Eduard Carrera (al fons amb samarreta blanca) i la resta de membres de l'equip paralímpic espanyol amb els Ducs de Lugo, la Infanta Elena i el seu marit Jaime de Marichalar.





## Presentació del llibre sobre els obradors de ceràmica de Quart

El dissabte 25 d'abril, coincidint amb la proclamació dels guanyadors de la XVIIIena edició del Concurs de Ceràmica de Quart, en Miquel Pairoli va presentar el monogràfic «La ceràmica de Quart en la memòria viva: els obradors», un llibre que ha estat editat per l'Ajuntament de Quart i l'Associació de Terrissaires Artesans de Quart i que és obra dels membres de l'Associació Catalana de Ceràmica Joan Santanach i Soler, Joan Rosal i Sagalés i Montserrat Suñol i Ferrer.

Aquest llibre, realitzat a partir de les converses mantingudes entre els autors de l'obra i els terrissers de més edat del municipi, pretén ser un primer fascicle sobre el món de la ceràmica a Quart, municipi on l'any 1572 hi havia 12 obradors i durant els segles XVIII, XIX i primera meitat del XX n'hi havia més de vint.

El llibre en qüestió és un cens comentat dels obradors i tallers que van existir a Quart i als voltants, una llista on hi ha obradors coneguts pels cognoms de l'amo -can Planes, can Verneda, can Marcó, can Torrent, can Riquet, can Mainau, can Vinyoles...- d'altres coneguts pel nom -can Manel, can Salvi, can Janet, can Moisès, can Cisó, ca l'Amadeu,...- i encara d'altres coneguts pel motiu -ca l'Angeleta de les Oques, cal Niño, ca l'Agustí del Pont, cal Sastre Negre, cal Sord, can Joan de Missa...-. De cada obrador se'n detallen els membres de la família, els mètodes de transport, els tipus de productes, els punts de venda...

D'aquest llibre se'n van editar un miler d'exemplars que es van posar a la venda durant la 9ena edició de la Fira de la Terrissa Catalana, que se celebrà els passats dies 9 i 10 de maig. Les persones interessades en la seva adquisició, al preu de 1.000 pessetes la unitat, poden adreçar-se a l'Ajuntament de Quart i a l'estanc.

Joan Santanach i Soler  
Joan Rosal i Sagalés  
Montserrat Suñol i Ferrer

### LA CERÀMICA DE QUART EN LA MEMÒRIA VIVA: ELS OBRADORS



Ajuntament de Quart  
Associació de Terrissaires Artesans de Quart

També a les Oficines Municipals i al preu de 1.000 pessetes la unitat es poden adquirir els càntirs que s'han anat editant per commemorar cadascuna de les nou edicions de la Fira de la Terrissa Catalana de Quart celebrades fins ara.



# Llegendes de Quart

## La Plaça de les Bruixes

Rere l'església de Quart s'aixeca un puig que tothom coneix pel Puig de les Bruixes. El nom no el té pas per casualitat. Al damunt de tot, baixant una mica cara a tramuntana i en una cruïlla de tres camins, hi ha un tros de bosc on no hi neix cap mena de planta. Per anys, s'hi havia vist llums encesos a la nit. La gent deia que hi anaven unes dones que ballaven sardanes despullades al voltant d'un foc. Es veu que un cop un home que s'hi va poder acostar prou sense que elles se n'adonessin i va veure que estaven amb el dimoni. Llavors en va arribar una volant que havia anat a matar una vaca a una casa de

pagès de Palau. Quan el dimoni ho va saber es va enrabiar molt i la va convertir en gallina.

La gent de Quart sempre ha cregut que si aquell tros de bosc és erm és a causa de que les bruixes hi celebren els seus rituals. Per aquest motiu en van començar a dir la Plaça de les Bruixes i del puig on és, el Puig de les Bruixes.

*Font:* Tradicional quartenca, l'episodi de la gallina me'l va explicar la Carme Parés.

*Redacció:* Carles Serra

## La imatge del record

Aquest cop també hem volgut anar a col·legi, però hem canviat de classe i de curs. Aquest mes ens han volgut a la classe de les nenes de l'escola de Quart del curs 1956-57. Agraïm l'ajuda de la Teresa Vilanova i de la Rosa Duran en la identificació de les seves companyes.



QUART

Recuerdo Escolar

13 Febrero 1957

*Fila de dalt (esquerra a dreta):* Dolors Marcó, M. Àngels Canals, M. Gràcia, Dolors Gili, Lurdes Brujats, Hermínia Vila, Olga Hernández, Maria Duran, Dolors Compte.

*Segona fila:* Fina Cubarsí, Carme Solà, Andrea Charneco, Elisa Tarré, Araceli Barea, Quimeta Pairó, Montserrat Serra, Carme Hernández, Dolors Calvet, Pilar Carbonell, M. Àngela Busquets, Sra. Dolors Pla.

*Tercera fila:* Assumpció Carbonell, Isabel Quintana, Rosa Duran, Conxita Tarré, Beatriz Charneco, Carme Ruvírola, Teresa Cabarrocas, Monserrat Salip, Josepa Parés.

*Assegudes:* Lluïsa Amat, Joana Meléndez, Enriqueta Pere, M. Àngels Prats, M. Àngels Cabarrocas, Teresa Vilanova, Carme Prats.



# Sortida al parc zoològic de Barcelona



Si busquem en el diccionari la paraula correspondència hi trobem la següent definició: *Correspondència*: 1. Acció i efecte de correspondre o de correspondre's. 2. Cartei, comunicació entre persones per mitjà de cartes.

Sí senyor, això mateix és el que fem nosaltres!

Tot va començar l'any passat quan a la classe se'ns va proposar l'activitat d'escriure una carta a uns nens de la nostra edat. Els havíem d'explicar com som nosaltres i què ens agrada fer.

Així ho vam fer. Vam escriure a uns nens de Mataró. Al llarg del curs passat va haver-hi tres o quatre trameses de cartes, de dibuixos, de jocs...

Aquest curs 98-99 continuem cartejant-nos. Però, a més a més, enguany ens hem conegut personalment.

A l'Àrea de Coneixement del Medi Natural estem estudiant els animals. Què millor per conèixer de més a prop els animals que anar a passar un dia al zoo de Barcelona?

Així va ser com el passat 21 d'octubre els nens del

CEIP Santa Margarida de Quart i els de l'escola Turó de Mataró ens vam trobar al zoo per realitzar uns tallers i conèixer-nos.

Va ser un dia molt ben aprofitat. La visita al zoo sempre és interessant. Sempre s'aprenen coses noves. Però, a més, cal afegir que tots estàvem molt nerviosos per conèixer els nostres «amics de carta». Va valer la pena passar angoixa, ja que ens vam entendre molt bé. Vam consolidar una nova amistat.

Tornant a casa, amb l'autobús, tots ja fèiem plans per poder-nos trobar en una propera excursió. No sabem si això serà així, però sí que estem segurs que tots nosaltres, mai no oblidarem que quan teníem nou anys, vam anar al zoo de Barcelona per estudiar els animals i per conèixer uns nous amics.

**Els nens i nenes de cicle mitjà segon**  
CEIP Santa Margarida de Quart



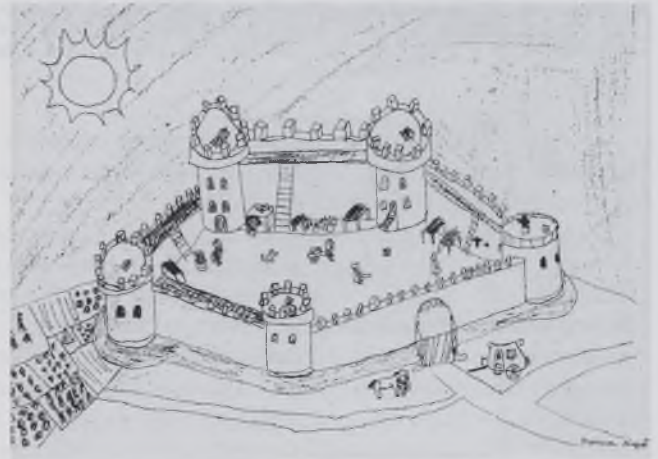
# L'escola, la ràdio i els castells

Els nens i nenes de Cicle Superior de l'escola Santa Margarida de Quart hem fet un seguit d'experiències fabuloses! Durant dues setmanes hem escoltat altres nens de Catalunya que radiaven uns programes a Ràdio-4 cada dimarts i dijous.

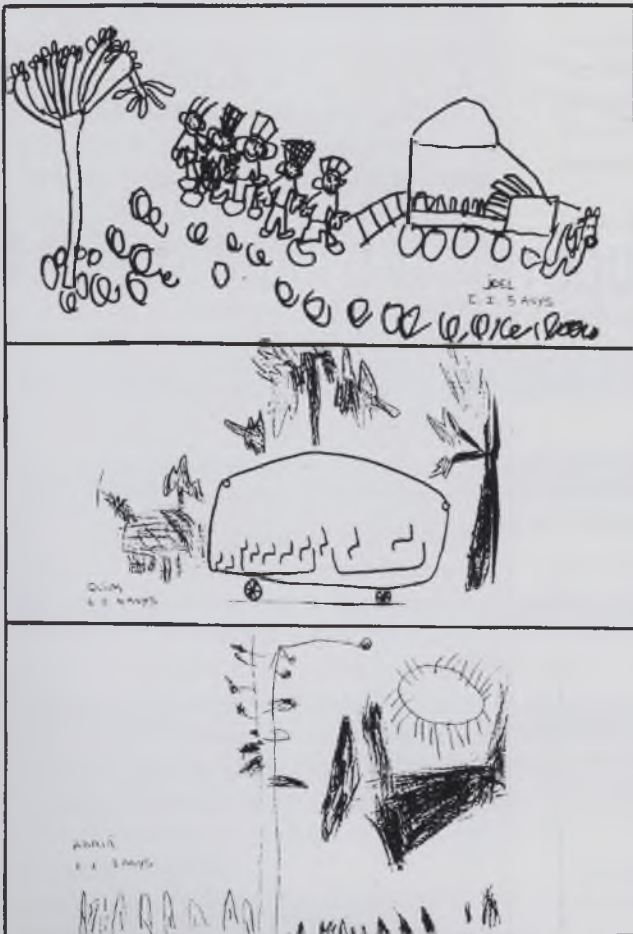
Aquests nens ens han parlat dels castells que estan situats als seus respectius pobles. Així hem conegut els castells de Verdú, Balsereny, la Suda i Calonge. Hem participat activament treballant les propostes i preguntes que ens feien els nens des de la ràdio. Així, hem creat històries amb personatges medievals, hem escrit receptes antigues i hem dibuixat castells de totes mides i colors. Ha estat tot molt interessant.

El dissabte dia 10 de desembre vam aprofitar l'anada al Teatre de Girona -vam anar a veure l'obra «Perot lo lladre»- per visitar l'exposició «La vida als castells». Ens ha agradat molt.

Aquí teniu una mostra d'alguns dels nostres treballs, així com dels que han dut a terme els alumnes d'Educació Infantil -P3, P4 i P5- després de visitar la Fageda d'en Jordà. ■



HEM ANAT A LA FAGEDA D'EN JORDÀ



CEIP SANTA MARGARIDA

Un castell és un edifici situat generalment al cim d'un turó en forma de mur. Els principals castells es van construir al voltant d'alguns castells gòtics i romànics. El mur és una estructura de pedra i recinte fortificat era relleu per defensar la zona de l'entorn. Els castells gòtics i romànics són característics de la península Ibèrica i França. Els castells medievals són característics de Catalunya i Aragó.

Paula Gilsón



# Comunitat parroquial de Sant Mateu de Montnegre

Aquest estiu, Sant Mateu de Montnegre ha tornat a celebrar de nou la seva Festa Major, festa dedicada al Salvador. Feia anys que els veïns no es reunien en la diada de la seva Festa Major per celebrar-la.

Enguany, el diumenge dia 9 d'agost s'aplegaren a l'Església parroquial un centenar de persones per celebrar la Missa de la Transfiguració del Senyor, motiu de la nostra festa. La Missa fou especialment solemne: presidida per Mn. Pere, el rector, hi predicà Mn. Joan Garangou, canonge de la Catedral de Girona, concelebrant-hi també el P. Jaume Anglès, jesuïta que forma part de la nova comunitat de jesuïtes de Girona. Un grup de joves va portar l'animació dels cants a la litúrgia, i, més tard, també en la xirinola de la Plaça!

Acabada l'Eucaristia hi hagué un berenar preparat pels veïns. El nostre Ajuntament ens el va subvencionar, com també l'engarlandat de la Plaça, que feia goig de veure. L'entorn estava net i endreçat gràcies a una eficaç intervenció dels serveis municipals en tot el que és la sagrera de l'Església, inclòs el cementiri, que lluí del perímetre de la seva tanca restaurada.

Un grup de turistes holandesos del càmping de Can Valls s'afegiren a la gatzara de la Plaça, que després del berenar popular es veié animada pel cremat i les sardanes.

La festa havia començat amb una bona repicada de campanes a càrrec, ni més ni menys, de qui durant tants anys ha tocat les de la Catedral i actualment és veí de Sant Mateu, Francesc Ezquioga. No ens estem de res! Al Sr. Ezquioga se'l nomenà campaner oficial de Sant Mateu, amb diploma inclòs.

Ara, la comunitat parroquial, animada per la bona assistència a la missa de cada quart diumenge de mes i atenent a la necessitat d'un mínim d'organització, està en vies de crear el Consell Parroquial de Pastoral. Per aquest fi s'ha constituït ja una comissió gestora que el mes de novembre volia tenir enllestit el nou Consell a partir de persones que es presentessin com a col·laboradores habituals de la Parròquia.

De cara a Nadal us podem anunciar que enguany hi tindrem Missa del Gall, a la mitja nit, es podrà celebrar gràcies a l'ofertament del P. Jaume Anglès per dir-la. L'endemà, dia de Nadal, se celebrarà la Missa de les 10 del matí per a aquelles persones a les quals els hi resulti penós a la nit. També, una bona notícia per a les properes festes nadalenques: l'Ajuntament i la Colla Excursionista de Quart tenen en projecte il·luminar el campanar de l'Església, que semblarà talment una estrella lluminosa al cor de les Gavarres.

**Mn. Pere Bellvert i Morente**

*Rector de les parròquies de St. Mateu de Montnegre, Castellar de la Selva i Llambilles*

## Que vénen els Reis!!!

Ja s'acosten les festes i també el dia de Reis!

A Quart fa temps que passen gràcies a la col·laboració de la gent del poble i l'Ajuntament. La Cavalcada és una de les celebracions més importants d'aquestes dates, però no seria possible sense la il·lusió de tots plegats, des dels més petits als més grans, i per tal que pugui continuar duent-se a terme cal la vostra participació.

Per això, tots aquells que vulgueu formar part de la Cavalcada i ajudar en la seva preparació només us heu d'adreçar a l'Ajuntament. Esperem la vostra col·laboració.

# Casal a Palol d'Onyar

Hi havia una vegada un petit nucli de cases anomenat Palol d'Onyar, a cavall entre una gran ciutat, i un petit, però pròsper, poble d'artesans terrissers, pas obligat per a turistes i comerciants.

Al voltant d'un castell amb l'església al costat, Palol va anar creixent. En la mesura que podia i ens deixaven, a Palol s'anava instal·lant gent jove i els nens i nenes començaven a créixer al nostre entorn.

Un dia, ja fa uns quants anys, un grup de gent enprenedora i dinàmica, va començar a organitzar activitats per als més grans. Era l'excusa per alimentar la convivència entre els veïns i passar una estona divertida. Els més joves són els encarregats d'organitzar la Festa Major.

Mica en mica, es va començar a mobilitzar la mainada i arran de la catequesis, i guiats pel mossèn de la Parròquia, un grup de mares va despertar, ara fa un any, el Casal, que havia quedat adormit temps enrere.

Gràcies a la col·laboració d'aquestes mares, aquest any ha continuat. Tenim vint nens i nenes d'entre 4 i 11 anys i tres monitors. Tot gira a l'entorn del conte i el joc, eines essencials per educar en valors un xic oblidats.

Amb els contes de casa, hem fet una biblioteca amb servei de préstec i aprenem a tenir respecte per les coses dels altres. Hem decorat el Local Social amb murals dels contes que hem explicat. Un cop per setmana hem anat a les Piscines Municipals de Girona i l'últim dia, un dinar de germanor entre tots els nens/es i els monitors, i un grup d'animació, ha fet que ens quedi un bon record.

Quatre frases resumeixen el que hem fet durant un mes, però el dia a dia ha estat intens i carregat d'ensenyaments amagats. L'experiència ha estat positiva. El camí cap a la motivació per fer coses continua. Hem de seguir endavant per trobar activitats que ens ajudin a conèixer amb harmonia.

**Montse Sànchez**

*Coordinadora Casal Parroquial Palol d'Onyar*



# Manifest de Nadal

## *Amics i amigues*

- Estem aquí per parlar d'una paraula que significa amor, pau i felicitat, és el Nadal.
  - És Nadal quan estem units en la família.
  - És Nadal quan estimem cada dia.
  - És Nadal quan el teu esperit es manifesta amb la solidaritat.
- Per això, amb motiu d'aquestes festes manifestem que:**
- 1- Volem que sigueu feliços i que aprofiteu aquests dies en tot.
  - 2- Volem que els Reis us portin molts regals i, sobretot, treball per als qui ho necessitin.
  - 3- Volem dir-vos Feliç Nadal i Bon Any 1999.
  - 4- I que Jesús ens mogui a continuar treballant pels nostres barris i pobles.

**Consell Pastoral de la Parròquia de Vila-roja i Palol d'Onyar**

## Parròquia de Santa Margarida

Aquest any, si Déu vol, la Missa de la nit de Nadal la celebrarem a les deu. No hi haurà Missa anticipada de la vigília. Les Misses de la diada, com tots els dies de festa, seran a les vuit i a dos quarts d'onze del matí.

L'horari normal de Misses és: festius, anticipada a les vuit de la tarda, i matinals a les vuit i a dos quarts d'onze. Feiners, del dilluns al divendres, a les set de la tarda; els dissabtes i vigílies, a les nou del matí.

Despatx: de dilluns a divendres, de dos quarts de cinc a dos quarts de set de la tarda, i a hores convingudes, al pis de la Carretera de Girona, núm. 117. Telèfon: 972 22 09 98.

Bon Nadal i Feliç Any Nou a tots els feligresos i amics. «I si tot l'any la mesquinesa ens fibla i l'orgull de la nostra soledat, almenys aquesta NIT fem el possible per ser homes de bona voluntat!»

Pau, joia i benestar us desitja

El Mossèn

# Advent-Nadal a la Parròquia de Vila-roja i Palol d'Onyar

## **Dilluns 7 de desembre**

A les 7 de la tarda, **Vespres de la Puríssima**.

## **Dissabte 12 de desembre**

De 4 a 6 de la tarda, a la Sagrada Família, **Celebració del Nadal: avis i àvies**.

## **Dilluns 14 de desembre**

A 1/4 de 9, a casa del mossèn, **Consell Parroquial**.

## **Diumenges d'Advent**

A les 11 del matí, a la Sagrada Família, **Missa d'Infants** (amb assistència de tots els nens i pares de la Catequesi). A 1/4 d'1 del migdia, a Palol d'Onyar.

## **Diumenges d'Advent-Nadal**

Al sortir de la Missa tots aquells que vulguin podran rebre un encàrrec del Grup de Càritas de cara a ajudar alguna persona, família, malalt, necessitat,...

## **Diumenge 20 de desembre**

A les 11 del matí, **Celebració del Perdó** a la Sagrada Família i a 1/4 d'1 de la tarda a Palol d'Onyar.

A les 6 de la tarda, **Celebració del Nadal de la Parròquia**, a la Sagrada Família (escenes dels Pastorets: Catequesi, Confirmació, Espurnes).

## **Dijous 24 de desembre**

**Missa del Gall**, a 2/4 de 12 a la Sagrada Família i a 2/4 d'1 a Palol d'Onyar.

**Parròquia de Vila-roja i Palol d'Onyar**



## Finalitza la participació del pilot quartenc David Sances en el Campionat de França de *Supermotard*

El pilot quartenc de l'equip Honda-Elf David Sances ha conclòs la seva primera participació en el Campionat de França de *Supermotard*. El darrer cap de setmana del passat mes de setembre va córrer l'última cursa a l'espectacular circuit urbà de Belfort, una ciutat del nord-est de França, a prop de la frontera amb Suïssa i Alemanya. En els entrenaments de dissabte no es va poder classificar directament per disputar la final "Prestige" i va haver d'esperar-se a guanyar la màniga de repesca per entrar-hi. Tot el cap de setmana van haver de córrer en una pista molla, cosa que va agrair, per l'espectacularitat, el nombrós públic que hi havia. En la primera màniga, després d'haver anat tretzè bona part de la cursa, un problema amb el fre davanter el va fer baixar fins a la dinovena posició final. En la segona màniga va millorar una posició i va acabar divuitè.

El mateix mes es va disputar a Cahors, una ciutat situada entre Tolosa i Llemotges, una cursa no puntuable per a cap campionat, però en la qual hi participaven la majoria dels pilots punters del campionat de *Supermotard*. El circuit era en un aeroport i n'aprofitava les pistes i les instal·lacions. Els entrenaments del dissabte es van córrer sobre sec i van ser gairebé immillorables per a en David, que va assolir la quarta posició. L'endemà, però, les tornes van canviar i va estar plovent intensament durant tot el dia, encara que això no va restar gens d'afluència de públic. A la primera màniga, que va ser disputadíssima i molt espectacular per l'estat de la pista, va obtenir una meritòria desena posició. A la segona, en canvi, una caiguda el va obligar a abandonar.

Acabada la temporada, en la vint-i-sisena posició final del campionat, en David en valora l'experiència que ha pogut acumular, l'excel·lent organització, l'alt nivell dels pilots, l'espectacularitat dels circuits i les coneixences que hi ha fet. Ara, de cara a l'any vinent, cal posar-se en forma, deixar la moto en òptimes condicions i intentar trobar uns bons *sponsors*. ■



La darrera cursa del Campionat de França de *Supermotard* es va disputar els dies 26 i 27 de setembre a Belfort.





## El CB Quart davant la temporada 98-99

El Club Bàsquet Quart té enguany en competició oficial organitzada per la Federació Catalana de Bàsquetbol els següents equips:

- **Sènior Masculí 3a Catalana Preferent** (entrenador: Miquel Martorell)
- **Sènior Femení 3a Catalana Grup A** (entrenador: Juan Lozano)
- **Sènior Femení 3a Catalana Grup B** (entrenador: Joan Armengol)
- **Júnior Femení** (entrenador: Juan Lozano)
- **Preinfantil Femení** (entrenador: David Casellas)
- **Premi Mixt** (entrenador: Jaume Martin)
- **Escola de Bàsquet** (director tècnic: Isabel Síria; monitors: Sandra Arias, Núria Micaló i Marta Fabrellas)

El pressupost per a la temporada 1998-1999 és de 3.249.000 pessetes. Aquesta temporada, entre d'altres activitats pròpies del bàsquet, organitzem juntament amb el GRIC i l'APA del Col·legi Santa Margarida i amb la col·laboració de l'Ajuntament, el Quart Sopar i Ball de Fi d'Any i el Carnestoltes-99, festes que ens ajudaran a reduir el dèficit pressupostari previst.

Donem les gràcies a les empreses Modoni - Restaurant la Llarga i Bonal per la seva col·laboració en els equipaments dels equips. No podem dir el mateix d'una empresa del poble que quan es va ubicar dintre del nostre municipi havia de fer moltes aportacions; doncs bé, la temporada passada ens hi vàrem dirigir per escrit demanant la seva col·laboració per esponsoritzar un dels equips del nostre Club i la seva resposta va ser que no podien perquè amb la construcció de la nova fàbrica no els hi anava bé. Dies enrere va sortir publicat en el Diari de Girona que Byo Centuri era el patrocinador oficial dels equips d'atletisme del GEiEG. Sense comentaris.

A nivell esportiu, i a banda de la consolidació dels equips inferiors, els objectius del Club per a la temporada 98-99 són, d'una banda, aconseguir l'ascens a 2a Catalana de l'equip Sènior Masculí i consolidar l'equip Sènior Femení B, i d'altra banda, disposar aviat del nou pavelló municipal per treballar millor la base, i recuperar jugadors que han marxat. ■

**Jaume Alberti Boada**  
President del CB Quart

## Entrenaments automobilístics a Quart

Durant sis dies del propassat mes d'octubre, les marques automobilístiques Subaru, Opel i Ford varen efectuar al municipi de Quart entrenaments per posar a punt els seus vehicles de competició per participar en el campionat del món de ral·lies.

Les proves es varen realitzar en el tram del camí

públic que va des de Sant Mateu de Montnegre fins als Àngels i en el camí conegut com del «Mas Gelats».

Com sempre, per a la utilització d'aquests camins, l'Ajuntament de Quart percep una contraprestació econòmica que es destina a la millora de les pistes forestals de la zona. ■



# Els huracans

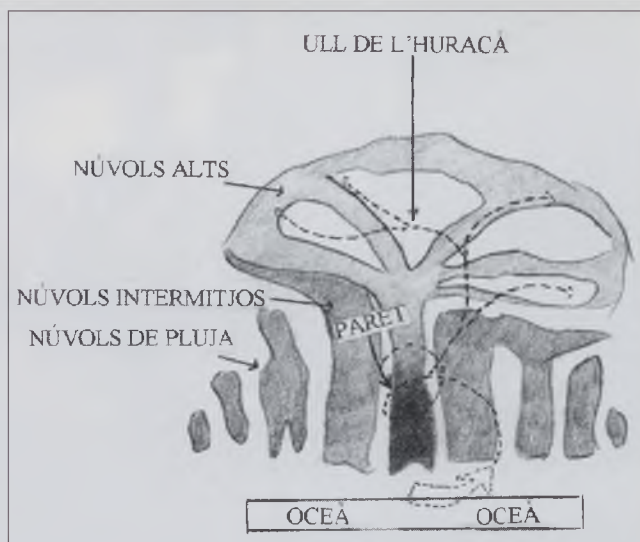
Diuen que l'actualitat és la que mana i per això en aquest número de la revista hem decidit aparcar el tema de la fauna i flora de Quart per explicar-vos alguna cosa sobre aquest fenomen meteorològic que, desgraciadament, s'ha posat molt de moda per culpa del «Mitch», que va escombrar, a principis de novembre, la regió centreamericana.

Segurament, si féssim una enquesta, molta gent definiria un huracà de la mateixa manera: tempesta amb molt de vent i pluja i, de fet, a grans trets, ja es tracta d'això. Ara bé, igualment també sorgirien moltes preguntes: com es formen? n'hi poden haver a casa nostra?... Intentarem respondre-les tot seguit.

Per començar, es coneix com a huracans aquelles borrasques tropicals que es produeixen sobre l'oceà Atlàntic o la part oriental del Pacífic Nord i que origina vents de velocitats màximes superiors a 120 Km/h. La gent del Pacífic Nord (Japó, Corea...) anomena al mateix fenomen tifó i la de l'Oceà Índic (Indonèsia, Malàisia...) ho coneix com a cicló. A més, una característica d'aquest fenomen és el moviment de rotació al voltant d'un eix central; per dir-ho d'una manera més entenedora, és com una baldufa que, a part de rodar sobre si mateixa, es desplaça d'un lloc a l'altre a una velocitat que pot oscil·lar molt però que volta els 20 Km/h.

Perquè ens fem una idea de com és d'impressionant aquest fenomen caldria dir que un segon d'energia d'un huracà equival a la de 10 bombes atòmiques o que l'energia que produeix el moviment de l'huracà en un dia és equivalent a l'energia que s'utilitzaria en els Estats Units en 6 mesos. Tot i això, no és l'huracà el fenomen atmosfèric més destructiu sinó que aquest dubtós honor se l'emporta el tornado. El fenomen és el mateix amb la diferència que el tornado té una amplada de metres i una durada de segons o pocs minuts i l'huracà sol durar dies (i fins i tot alguna setmana) i, a més, té un tamany de 6 o 7 K. d'alçada per 500-600 Km. d'amplada.

En les figures 1 i 2 podem veure com és un huracà vist de perfil (fig.1) i per sobre (fig.2). Si mirem les parts que formen un huracà podem distingir les següents: l'ull, que és una àrea de relativa calma justament al centre del fenomen i que destaca per l'absència de núvols; la paret, que és on hi han els vents més forts; i els núvols alts, mitjans i de pluja segons on es trobin ja que, en un huracà els núvols es mouen verticalment. Per veure la circulació de l'aire ens hem de fixar en les línies discontinües de la figura 1. Podem veure com a la part baixa de l'huracà (sempre sobre l'oceà) l'aire flueix cap al centre del sistema, a la part intermitja hi ha circulació ciclònica (en espiral) d'aire ascendent que gira al voltant del centre i, finalment, a la part superior, l'aire es mou cap enfora. Aquestes corrents ascendents dins de l'huracà creen turbulència extrema i pluja excessiva en refredar-se l'aire i condensar-se el vapor d'aigua.



Tot i que d'huracans n'hi ha uns 60 cada any (evidentment no tots tenen la mateixa intensitat) s'han de donar unes condicions molt característiques i especials perquè puguin formar-se, i això fa que a la nostra zona no n'hi puguin haver (com a màxim i excepcionalment s'han format alguns petits tornados). Aquestes característiques principals són: una temperatura de l'aigua d'uns 27°C com a mínim (molt superior a la del Mediterrani), molta humitat i uns vents característics. Tot i que parlem de 60 huracans a l'any s'ha de dir que la temporada perquè hi hagi aquestes característiques que hem citat, només va de juny a principis de novembre.

Pot ser que després d'estar parlant tant d'huracans ens preguntéssim d'on ve aquest nom. De fet la paraula «huracà» prové del vocabulari utilitzat per diverses tribus que habitaven el Carib i el centre i sud d'Amèrica: el déu maia del mal temps s'anomenava *Hunraken*, la tribu quechua enomenava *Hurakan* al déu dels llamps i trons, *Juracan* per a la tribu dels taïns era el déu del mal... i així podríem posar més exemples.

I el que segurament us heu preguntat moltes vegades és per què es posen noms de persones als huracans i qui n'és el responsable. Hem de retrocedir en el temps, fins a l'època dels primers navegants, quan, influenciats per l'església catòlica, van començar a posar a l'huracà el nom del sant que se celebrava el dia que es donava el fenomen. Aquest sistema es va utilitzar durant molts anys però era problemàtic, ja que es donaven molts huracans el mateix dia en diferents anys i això feia que hi hagués confusió. Després va sorgir la moda d'utilitzar noms de dones però el problema era el mateix, s'acabava repetint noms. Actualment s'utilitzen només sis llistes de noms, en ordre alfabètic, de dones i d'homes alternats; així doncs, les llistes es repeteixen cada 7 anys (la llista del 1996 servirà de nou al 2002). Els noms dels huracans que han causat importants danys i víctimes són retirats i substituïts per d'altres que comencin amb la mateixa lletra; per exemple, el malauradament conegut «Mitch» serà substituït el 2004, quan torni a utilitzar-se la llista d'aquest any, per un altre nom masculí que comenci amb «M» i que escollirà l'Organització Mundial de Meteorologia. Els noms per a l'Atlàntic Nord (zona on es concentren la majoria dels huracans) són escollits per tots els països membres de l'organització i representen tots els llenguatges parlats en aquests països.

David Casellas



# Des d'un refugi de Montnegre

Érem quatre matrimonis de Cassà que els estius passàvem els diumenges a la platja, concretament a Punta Prima de Platja d'Aro.

Tot anava molt bé fins que ens vàrem veure envaïts, principalment a causa de l'augment del parc automobilístic; tanta gent va fer perdre l'encant i la pau que havíem tingut. Si bé gairebé sempre marxàvem quan el sol anava a la forta, freqüentment ens trobàvem amb dificultats per treure els cotxes, bloquejats sense miraments per altres.

Aquestes circumstàncies varen ésser influents per considerar altres possibilitats de passar els estius els quatre matrimonis junts, amb tranquil·litat i lluny de bullícia.

Vet aquí que ens va ésser possible llogar la Rectoria de Sant Martí de Montnegre, amb un contracte amb el Bisbat per quatre anys, amb dret prioritari de prolongació.

Durant quatre anys em va ésser dat conèixer amb profunditat les Gavarres, a definir-me i conèixer gent de les rodalies, identificant-me amb aquestes muntanyes i apreciar-les en el seu just valor.

Sense tenir en compte l'estipulat en el contracte del Bisbat ni la nostra total contribució a la instal·lació de la llum a l'Església i la Rectoria, Mn. Joan (q.e.p.d.) va armar un embolic de mil dimonis, que l'ètica i el respecte que mereixen els qui ens han deixat manen estendre un tupid vel sobre aquests procediments.

El cas és que, empenyats, vàrem creure més prudent deixar la Rectoria. Personalment, les Gavarres m'havien captivat i em dolia moltíssim de renunciar-hi.

El bon amic de Can Torras va ésser el qui em va posar en coneixement de la possibilitat de compra d'una petita parcel·la de terreny a la carretera que condueix a l'Església de Sant Mateu.

I, tal dit, tal fet, vaig adquirir-la i edificar-hi, mitjançant llei d'aquells temps, un petit refugi de muntanya. Així és que des de principis dels 70 han estat molt rares les vegades que no hi hagi pujat els caps de setmana. D'aquesta manera em sento una mica identificat amb el municipi de Quart.

A partir d'ara aniré explicant-vos alguna que altra anècdota de les meves vivències en aquestes muntanyes, la primera de les quals és la següent:

## Nostàlgia

Com deia unes ratlles més amunt, des de fa prop de 30 anys sóc testimoni del desenvolupament d'aquesta part de les Gavarres, concretament la que pertany al municipi de Quart.

Amb enyorança i tristesa, des dels anys a què faig referència, molt ha canviat. Recordo perfectament que, transitant per la carretera de Sant Mateu, era freqüent veure conills creuant el camí; llebres que corrien al costat del cotxe, com volent competir en velocitat; tudons que, com bales, fugien de la nostra presència; perdus a la primavera acompanyades dels seus pollets; *formets* en fila índia introduint-se a l'espessor del bosc; senglars en grups de quatre o cinc que s'amagaven espavorits en sentir el cotxe; torts i merles a dotzenes; l'humil *reintinc* que, trapassar, a vegades es quedava a pocs pams de nosaltres mentre esmorzàvem a bosc; l'intrèpid i simpàtic esquiroi que fa anys que no puc contemplar.

Les Gavarres bullien de vida, a la primavera s'escoltava la xerrameca i el cantar de mil ocells,... rossinyols, que al mes de juny ens obsequiaven amb els seus cants.

Malauradament, avui ben poca cosa ens queda d'aquest immediat passat, un silenci quasi fantasmal impera per les nostres muntanyes, no existeixen ni les nervioses papallones, i amb el cor ple de nostàlgia sorgeix una pregunta:

Què s'ha fet de la vida natural de les Gavarres?

Qui més qui menys té la seva resposta; n'hi ha per a tots els gustos. Pensant fredament, hi ha la possibilitat que sigui la suma de totes aquestes circumstàncies que així hagin influït en assassinar la seva vida.

Els insecticides, la contaminació atmosfèrica, l'excés d'escopetes de caça,... poden ser causes d'aquesta tràgica realitat.

Siguin quines siguin les causes, cal reconèixer l'esforç dels ecologistes i dels científics per parar aquesta disbauxa davant del món capitalista i la indiferència de molts governs. No es té en compte que en aquest món només hi som d'usdefruit.



# Gent gran o prejudicis i estereotips

He llegit que, al final d'aquest segle al qual ja hi estem arribant, el nombre de persones de més de 60 anys de tot el món serà el doble del nombre que hi havia l'any 1970. Uns 600 milions.

Segons la «taula» de mortalitat calculada a partir de les defuncions de l'any 1990, deduïm una esperança de vida superior a la calculada en la dècada anterior. El descens de la mortalitat i l'augment de l'esperança de vida (es pot arribar als 75 anys per als homes i als 80 anys per a les dones) implica que l'edat mitjana de la població l'any 1990 estava en 41 anys i ha augmentat en proporció, per exemple, al segle XVIII, en què l'edat mitjana estava en 30 anys.

Però, més enllà dels càlculs dels demògrafs, un aspecte important a treballar és el de l'**esperança de vida** i el que implica per a cadascú de nosaltres.

En una societat tan contradictòria com la nostra, el concepte que tenim de vell o de gran sol ser bastant desqualificador. M'explico.

**Vell o gran** no significa lleig o inútil.

Estem en una cultura (occidental) en què es venera, es lloa el o la (cosa o persona) jove (revistes, televisió, publicitat...). I, aquesta actitud, «en major part», és fomentada per una majoria de persones que no ho són (ni cronològicament ni psicològicament). És paradoxal.

**«Ser vell significa sentir-se vell».**

Estem en una societat on els models establerts i a seguir no són pas els que proporcionen els anys, l'experiència, uns quants cabells blancs i uns quilos de més. Ans, tot el contrari. I, per tant, tot el que és vell adquireix un to més despectiu. Sinó, pensem-hi, fem **totes i tots** una mica de reflexió, si més no amb els mateixos diàlegs de carrer, quan ens comparem amb algú o amb la percepció que tenim de nosaltres mateixos...

**La societat discrimina** i la societat la formem **totes i tots** i no parlem ja dels **drets i deures** que tot ciutadà i ciutadana té en **igual grau**. Els matisos i les diferenciacions entre ciutadà i ciutadana, home i dona, les posem nosaltres mateixos amb els nostres prejudicis i **convencionalismes** socials, qüestions que en comptes d'unir-nos ens separen (iguals drets i no discriminacions per raó d'edat, sexe, religió, condició política... us recordeu de la Constitució?).

Sí que som **diferents**, tant biològicament com psicològicament, per tant, les maneres de fer també són diferents, però amb els mateixos drets i deures.

**Dret:** a accedir a..., a anar a..., a fer..., a gaudir de..., a estimar a...

**Deure:** de contribuir..., de pagar..., de respectar..., d'ajudar..., de socórrer...

I, visca la diferència!, però, fora la discriminació per culpa d'aquesta diferència! Parlem solament de persones!

En fi, això seria un tema d'un altre debat.

I, quant a l'**edat**, aquesta ens ofereix tot un altre ventall de possibilitats. Coses i activitats que has anar apar-



cant i ara és el moment de fer-les: tant estudis, com aficions, com tenir més temps per a tu mateix... Tenir anys (cronològicament) no vol dir sentir-se inútil (**gran, vell = inútil, no productiu**). Aprofitem la vida fins l'últim moment, i desterrem del nostre vocabulari frases com: ja no hi sóc a temps, ja sóc massa gran, no puc, això és cosa de joves...

Les persones grans, aquelles persones a qui les lleis dels països ja han jubilat de la feina, poden continuar essent útils. A on és aquesta llei (ètica i moral) que diu el que has de fer en tot moment? Això ens ho imposem nosaltres mateixos. Què amb **més edat** hi ha limitacions, això és veritat, però... que no n'hi ha de limitacions també, a la joventut per altres causes? I, doncs?

Pensem en personalitats famoses: gran artistes, polítics, escriptors, actors que van recórrer més terreny en les últimes etapes de la seva vida que no pas les que havien recorregut fins ara i moltes vegades en direccions que no podien pas ni haver-se imaginat en temps de joventut. Em venen a la memòria noms com Mathama i Indira Gandhi, Simone de Beauvoir, Plató, Cervantes... que, quan ja tenien bastants anys, va ser quan més van treballar pel seu país i per la seva obra. I, pensem també en tantes i tantes persones anònimes que mai no surten, han sortit ni sortiran mai als diaris i tenen tant, tant a dir...

Un metge amic meu em deia: si he de donar un **consell**, si és que es poden donar consells, diria: «*actuiï d'acord a com se sent, no segons la seva data de naixement*».

«**Vostè** és tan vell com se'n senti de vell». Aquesta és una dita molt adequada. Moltes persones grans mai no se senten velles o grans. Per tant, és especialment negatiu que es doni tanta importància a l'edat cronològica, i que es divideixi així la nostra vida en grups d'edat arbitraris.

La idea que existeix un grup «homogeni» denominat 3a edat o gent gran és qüestionable, ja que aquest grup comprèn una gran varietat de gent des dels 60 als 100 anys (aproximadament); un espai massa gran.

Per desgràcia, l'edat de la jubilació forçosa, el deixar de treballar, reforça aquesta imatge de què l'edat és fins a cert punt un factor determinant.

Una edat obligatòria per a la jubilació pot ser política-



ment convenient (això pot ser discutible), però no necessàriament biològica. Estem condicionats a dividir la vida en 3 fases:

- a) creixement i aprenentatge;
- b) edat adulta i treball;
- c) vellesa i jubilació.

L'edat de jubilació no pot interpretar-se com un «massa vell per treballar». És una pauta de conducta imprecisa i poc correcta, ja que una persona gran té capacitat per treballar, aprendre, fer activitats, interessar-se per altres temes...

Encara la **gent gran** en aquesta societat hi té molt a dir.

En una societat que intentem que sigui més educadora, cal que la gent gran faci sentir la seva veu i enriqueixi els més joves amb la seva experiència.

Acabo i, amb una «picada d'ullet», us deixo i trec una dita divertida d'una gran escriptora, l'Agatha Christie (1891-1976), que deia:

*«Casa't amb un arqueòleg.*

*Com més vella siguis, més encantadora et trobarà».*

Fins una altra. ■

**Glòria Camps**

## Associació Espanyola contra el Càncer

L'Associació Espanyola contra el Càncer és una institució de caràcter benèfic, sense ànim de lucre, declarada d'utilitat i d'interès públic. El seu objectiu general és atendre les necessitats psicosocials que es generen a partir d'un diagnòstic de càncer.

Entre molts altres serveis, l'AECC ha desenvolupat un projecte d'atenció domiciliària per atendre el malalt terminal, que cobrirà les comarques del Gironès i del Pla de l'estany. El projecte UMAD (Unitat d'Atenció Domiciliària) ha nascut d'un acord-marc de col·laboració entre l'AECC i l'IAS, signat el passat mes d'abril. El seu objectiu és l'atenció integral, coordinada i gratuïta, a tots els malalts afectats d'una malaltia oncològica en fase terminal, en el seu domicili, i atesos per un equip multidisciplinar, integrat per una metgessa, una ATS, un psicòleg, voluntaris i diversos assistents que s'introduiran segons les necessitats. La UMAD està en coordinació amb l'Atenció Primària i amb la Unitat de Cures Pal·liatives de l'Hospital de Santa Caterina de Girona.

La filosofia de la UMAD es basa en la coordinació entre nivells assistencials, la informació als professionals en contacte amb el malalt, l'educació dels cuidadors i la comunicació amb el pacient-família.

Dins l'equip de treball de la UMAD, un dels eixos fonamentals és la figura del voluntari. El voluntari de l'AECC ofereix la seva disponibilitat per al malalt i la seva família, servint de suport i companyia per a ells. Després d'una formació acurada a càrrec de l'AECC, el voluntari rep una informació específica per a la tasca que ha de desenvolupar, al mateix temps que se li proporciona l'oportunitat de compartir les seves experiències amb l'equip interdisciplinar al qual s'integra.

Periòdicament, l'AECC ofereix cursos de formació destinats a aquelles persones que desitgen iniciar un voluntariat amb el malalt oncològic i les seves famílies. Des d'aquí, volem fer una crida molt especial a tota la població de Quart perquè s'animi a realitzar aquesta tasca social en benefici dels afectats de càncer. El mes de

gener de 1999, hi ha previst de realitzar un curs de formació a Girona, impartit per professionals especialitzats i totalment gratuït. El nostre desig és implicar la vostra població en la lluita contra el càncer, integrant-la en els diferents projectes de l'AECC.

Com a entitat de caràcter benèfic, l'AECC obté recursos a través de donatius, socis, loteries, etc. Tots aquests diners van destinats a l'ajuda al malalt i la seva família. De cada 100 pessetes que es recaptin a les comarques gironines, un 66% es destina a l'ajuda directa al malalt de càncer, a través de diversos departaments i programes (ajudes socials, Departament de Psicologia, Departament de Voluntariat...). Del 34% restant, un 10% per a l'obtenció de recursos i promoció; el 24%, es destina a l'administració general i dotació de l'AECC (manteniment, assegurances, transports, lloguers, subministres,...).

A les poblacions de les nostres comarques, tots els recursos que ofereix l'AECC i tota la informació es transmet a través de la figura del/a President/a Local designat/da en cada una de les poblacions gironines. Actualment, Quart encara no té president/a local, però esperem trobar una persona dinàmica, amb iniciativa, i amb moltes ganes de treballar per cobrir aquest càrrec. La seva funció és importantíssima, ja que a través de la seva persona i de la gent que col·labora amb ella, arriba a les localitats tota la informació i divulgació de l'AECC, i, conseqüentment, arriben les ajudes i els serveis que oferim des de la nostra entitat.

Amb l'objectiu de difondre la nostra entitat a la població de Quart, s'ha organitzat una xerrada informativa al Local Social d'aquesta localitat, el dijous 10 de desembre, a les 8 del vespre.

Tots i totes hi sou convidats! Desitgem que qualsevol persona que estigui interessada en el treball contra el càncer ens conegui i pugui col·laborar. Entre tots podem fer molt perquè una situació tant difícil com és el diagnòstic d'un càncer, no es visqui en la solitud i en la desesperança. ■



## El racó de l'àvia

### Pastís de poma

**Ingredients:**

2-3 pomes  
500 ml. llet  
5 ous  
5 cullerades de farina  
5 cullerades de sucre

**Preparació:**

Posar la poma tallada a làmines en un motlle sec. Afegir-hi la resta dels ingredients prèviament barrejats. Posar al forn a 250° uns 20 minuts.

### Bacallà al pil-pil

**Ingredients:**

3/4 Kg. bacallà  
5-6 grans d'all  
oli d'oliva

**Preparació:**

Es bull el bacallà uns 5 minuts i es posa en una cassola de terrissa amb la pell a dalt. Els alls es matxaquen en el morter i es posen a la cassola amb l'oli.

La cassola es va movent lentament com a mínim uns 35 minuts a foc mig, i s'anirà formant una salsa espessa.

## Sopa de lletres

Buscar 6 esports

A	C	X	P	Z	B	Y	W	D	E
I	O	T	E	N	I	S	O	A	U
C	A	M	T	A	L	E	R	F	I
B	C	S	A	T	L	R	V	U	R
M	P	M	N	A	A	N	O	T	E
Z	E	S	C	C	R	U	G	B	Y
L	S	I	A	I	M	B	I	O	N
M	A	R	S	O	L	I	T	L	E

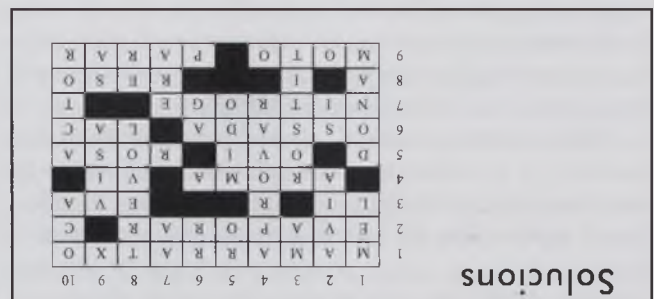
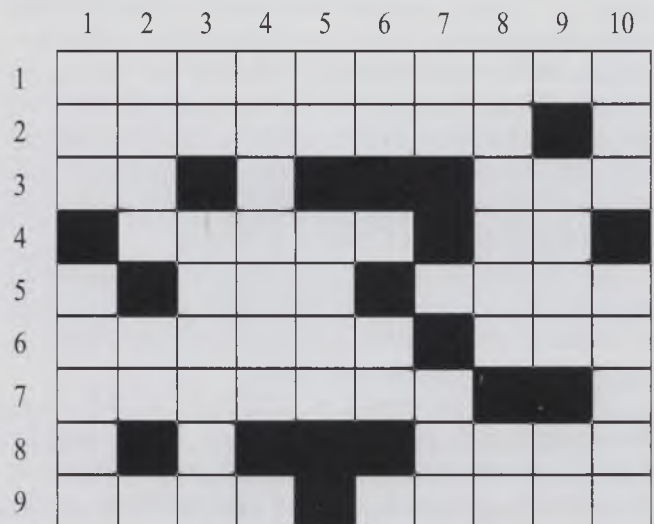
## Mots encreuats

**Horizontals:**

- 1- Persona grotesca.
- 2- Convertir en vapor. Cent quartencs.
- 3- Pronom. Sense ella el ros és un os. Nom de dona.
- 4- Olor. Beguda feta de raïm.
- 5- Cinc-cents quartencs. Relativa a les ovelles. Nom de flor i alhora de dona.
- 6- Conjunt d'ossos que formen l'esquelet. Llac francès.
- 7- Nitrogen sense final. Com una creu.
- 8- La primera. Un quartenc. Oro, prego.
- 9- Vehicle de dues rodes. Aturar.

**Verticals:**

- 1- Les abelles la fan, i nosaltres la barregem amb mató. Multitud de dones.
- 2- La mare de la mare. Afirmació. Un anell.
- 3- Al final del braç. Guisat, rosbif.
- 4- Al que aspiren els estudiants. Zero.
- 5- Metall preciós, al revés. El necessiten per emmidonar.
- 6- Les que encaixen el rar. La primera. Plata o argent. Fòsfor.
- 7- La primera, repetida. El primer dels recs. Època.
- 8- Si te'n trobes un de tres fulles et donarà sort, o no. Nota musical, al revés.
- 9- Deu quartencs. Tipus de targeta de plàstic que s'utilitza com a diner. No està malalt.
- 10- Palmípede de coll llarg. Persona que actua.





# Calendari d'activitats al Local Social

## Desembre de 1998

- \* **Presentació de la Unitat Mòbil de l'Associació Espanyola contra el Càncer**, el dia 10 a les 8 del vespre.
- \* **Presentació de l'Agenda Solidària «Campanya Agenda Llatinoamericana»**, el dia 10.
  - A les 6 de la tarda, **Presentació de l'Agenda** a càrrec de Jordi Planas (Justícia i Pau) i Isabel Juanola (Periodista).
  - A 2/4 de 7 de la tarda, **Teatre**, representació de l'obra «*Iberic*» a càrrec del grup *Espurna* de Cassà.
  - A 2/4 de 8 del vespre, **Ball** amb música dels anys 60 i 70 amb el grup *Caca de vaca*.
  - **Exposició fotogràfica**.  
(L'entrada costa 300 pessetes i la recaptació es destinarà als afectats per l'huracà «*Mitch*»).
- \* **Presentació del llibre «Quart, natura, història i artesania»**, el dia 19 de desembre, a 2/4 d'1 del migdia, a càrrec del senyor Joaquim Nadal i Farreras, alcalde de Girona i historiador.
- \* **Quina de Nadal**, del 20 de desembre al 6 de gener. Activitat organitzada per la U.E. Quart.

## Gener de 1999

- \* **Arribada de SS.MM. els Reis Mags d'Orient**, el dia 5, a la tarda.

## Febrer de 1999

- \* **Festa i arribada del Carnestoltes**, dia per concretar.
- \* **Teatre**, representació a càrrec del grup *Baliga-Balaga* de Medinyà, dia per concretar.

## Març de 1999

- \* **Ball i animació** a càrrec del grup *Setson*, el dia 21. Activitat organitzada per la Comissió de Festes de Quart.

## Abril de 1999

- \* **Concert de Jazz**, dia per concretar.

## Maig de 1999

- \* **X Fira Mercat de la Terrissa Catalana**.





Donació de l'artista VICENTE HUEDO

*Escolta...* **Ràdio  
QUART**

**101 F.M. - Tel. 972 46 93 28**